

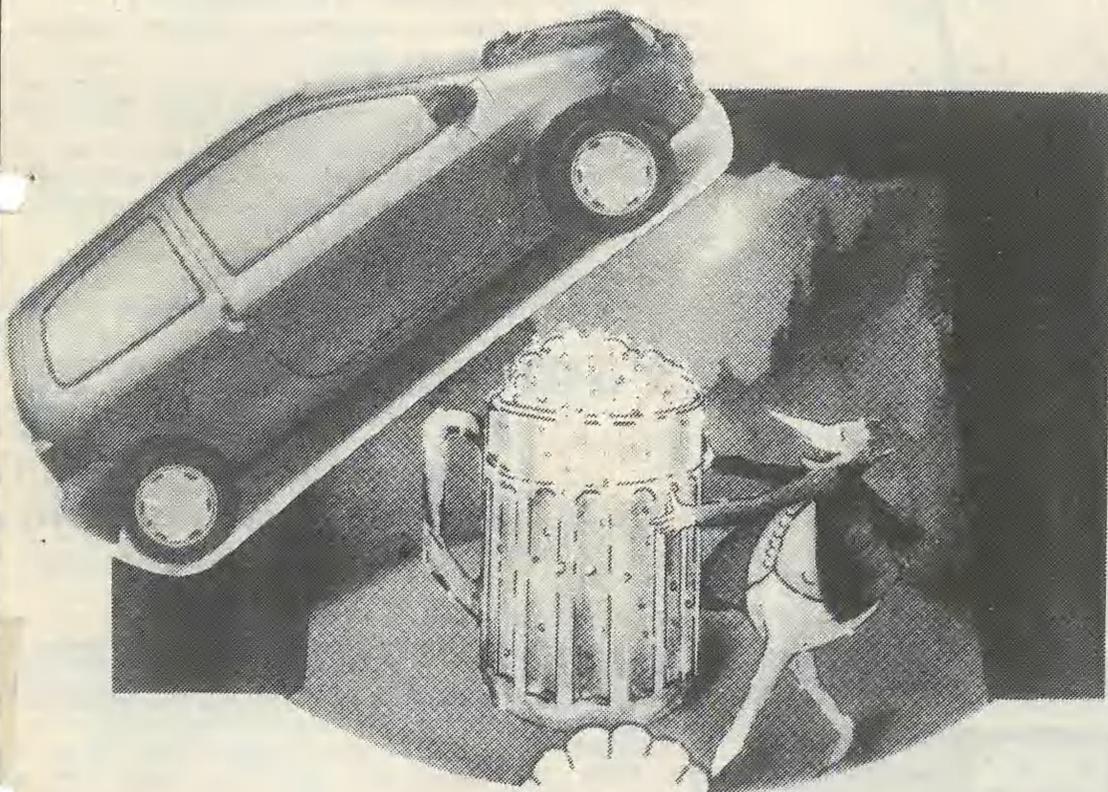
LUBAŃ GRYFÓW NOWOGRODZIEC LEŚNA
OLSZYNA SIEKIERCZYN PLATERÓWKA

ZIEMIA LUBAŃSKA

8

* Nr (23) * 18 maja 1995 * Rok III * cena 50 gr (5000 zł) * Nr indeksu 324132

Przed kolegium



...większość obwinionych o kierowanie pojazdem w stanie po użyciu alkoholu stara się "jakoś" wytłumaczyć swoje zachowania. Czynią to różnie. Wstydzą się, płaczą, mataczą, aby uniknąć odpowiedzialności karnej.

szczegóły na str. 5 i 6

Odwołanie burmistrza

(Leśna) Na niezwykle burzliwej sesji Rady Miejsko-Gminnej w Leśnej, która odbyła się 9 maja br. stosunkiem głosów 12:10 radni odwołali z funkcji Burmistrza Miasta i Gminy Tadeusza Kupczaka. Na 16 maja zwołano sesję nadzwyczajną w tym mieście, na której postanowiono obsadzić to stanowisko. O wynikach wyborów i szerzej o całej sprawie napiszemy w następnym wydaniu "Ziemi Lubańskiej" (1 czerwca '95).

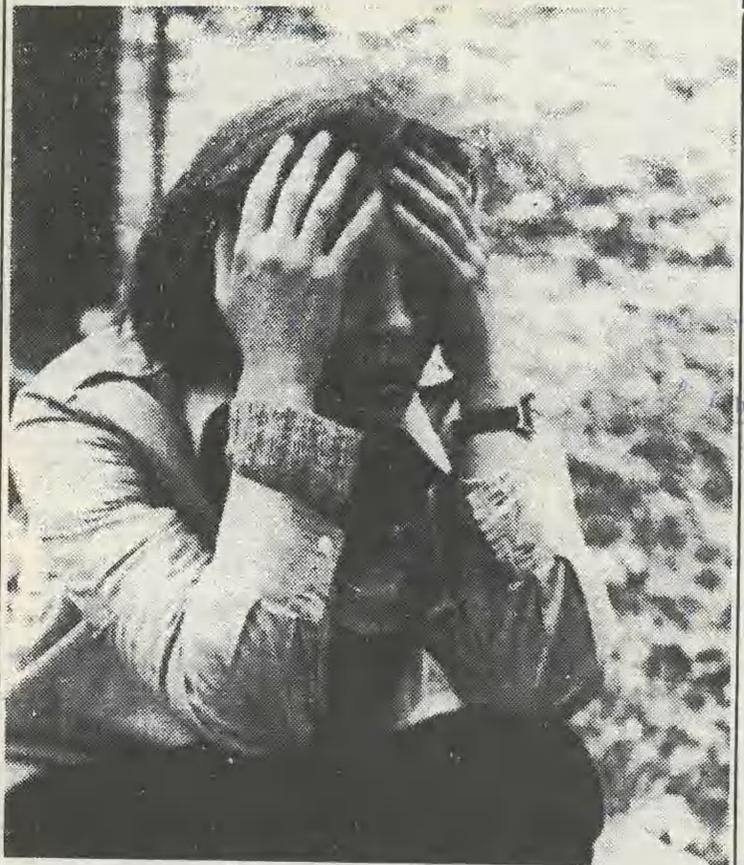
Rejmi

Następne wydanie "Ziemi Lubańskiej" 1 czerwca

PROGRAM TV
na dwa tygodnie



Eksmisja



14 lutego około godz. 9.00 przy kilkustopniowym mrozie do budynku przy ul. Wolności "pod aptekę" zajęły wozy bojowe straży pożarnej i lubańskiej policji oraz karetka pogotowia. Mieczysław K. wraz z rodziną opuścił mieszkanie i nie uczestniczył w czynnościach eksmisyjnych. Jeden z urzędników ekipy wójta nagle zasłabł i po udzielonej pomocy lekarskiej został z niej wyłączony. Jak później zeznał, zdawał sobie sprawę, iż uczestniczy w bezprawiu i stąd to "osłabienie".

czytaj na str. 6

Wysiedlanie Niemców



...Transporty Niemców do punktów zbiorczych w Lubaniu odbywały się podwodami lub pieszo - za ich przygotowanie odpowiedzialni byli wójtowie. Termin rozpoczęcia akcji trzymany był w tajemnicy. Grupa Niemców przeznaczona do transportu uprzedzana była na 24 godz. przed wyjazdem, aby spakować jedynie rzeczy osobiste i przygotować żywność na 14 dni. Mogli oni zabierać bagaż o wadze nie przekraczającej możliwości osobistego transportu.

c.d. na str. 13

KRZYŻÓWKA
JUBILEU-
SZOWA
Nagrodę za
pół miliona
starych zł
funduje
Poligrafia
T. Dumy

Hurtownia

"BIELKOMA"

bezpośredni importer
glazury
hiszpańskiej

zaprasza
codziennie

od 8-17 do BIELANKI 58,
tel. (090) 66-11-04
dojazd: 8 km za Lwówkiem Śl.
w kier. Złotoryl.

Kronika
policyjna

maj 1995 r.

*** Nie bądźmy naiwni!**

Do sklepu w Lubaniu przyszła nieznaną sprzedawczyni kobieta. Pewnie i ze swadą oświadczyła, że z właścicielką sklepu uzgodniła sprzedaż dwóch stojaków do ekspozycji rajstop damskich. Miała je dostarczyć i zażądała zapłaty za nie a konto. Jak powiedziała, tak zrobiono. Wzięła pieniądze i wyszła. Do dnia dzisiejszego nikt nie wie, kto to był. Stojaków i pieniędzy też nie ma. Na dodatek okazało się, że kwota wypłacona a konto oszuste jest niewspółmiernie wysoka w stosunku do rzeczywistej wartości przedmiotu tej niedoszłej "transakcji"!

*** Ku pamięci**

30.04. w godzinach wieczornych nieznaną sprawca dokonał kradzieży z włamaniem do garażu w Zgorzelcu. Skradł motorower. Informacja ta niezwłocznie została przekazana jednostkom policyjnym sąsiadującym ze Zgorzelcem. O godz. 23.30 policjanci pełniący służbę patrolową na terenie Olszyny zatrzymali do kontroli motorowozystę. Okazało się, że podróżuje motorowerem, który niedawno znajdował się w garażu w ... Zgorzelcu. Sprawcą tego przestępstwa był 14-letni mieszkaniec Mirska.

* W nocy z 4/5.04. w Olszynie nieznaną sprawca dokonali kradzieży z włamaniem do domu będącego w budowie. Sprawcy wypchali zabezpieczenie okna parteru, a następnie od wewnątrz budynku przedostali się do garażu. Poprzez otwarte już swobodnie drzwi wynieśli materiały budowlane.

* 27.04. lubańscy policjanci zatrzymali na gorącym uczynku kradzieży dwóch mieszkańców naszego miasta. O godz. 11.45 na ul. Warszawskiej "ładowali" płyty chodnikowe.

* Leśniarscy policjanci ustalili sprawcę 28 kradzieży z włamaniem do altanek. W wyniku podjętych czynności odzyskano wiele przedmiotów, tj. radioodbiornik, butle gazowe, narzędzia ogrodnicze. Część powróciła już do prawowitych właścicieli. Sprawca został zatrzymany dzięki wydatnej pomocy mieszkańców z Leśnej. Tak trzymać! Razem zdziałamy więcej!

* W nocy z 15/16.04. na ul. Hutniczej w Lubaniu dokonano kradzieży z włamaniem do jednej z piwnic. "Rowerzysta", bowiem kradł rower górski, wszedł do jej wnętrza wyrwijąc skobel. A może zaczniemy montować silne skoble?

*** Pomimo wielu apeli telewizyjnych, prasowych ...**

nie pilnujemy rowerów! Pozostawiamy je nawet w miejscach publicznych bez żadnego zabezpieczenia. 4.05. na Pl. Okrzei spod sklepu z artykułami biurowymi skradziono rower górski. A gdyby był zabezpieczony?

* 3/4.05. przy szosie Pisarzowice - Nowa Karczma "jacyś demonterzy" zdemontowali 500 mb napowietrznej linii telefonicznej. Oczywiście by je ukraść.

podkom.
Henryk Rogacki

Dzień
Strażaka

W Komendzie Rejonowej Państwowej Straży Pożarnej w Lubaniu 5 maja br. odbyła się uroczysta akademia z okazji przypadającego na 4 maja Dnia Strażaka, związanego - jak wiemy - od wielu lat z dniem św. Floriana. Wręczono 20 odznaczeń resortowych, w tym dwa medale Za Zasługi Dla Pożarnictwa, które otrzymali: st. ogólny ogólny Jerzy SZLAS - działający również społecznie w Ochotniczej Straży Pożarnej w Grytowie Śląskim. Awansowano na kolejne stopnie podoficerskie 14 strażaków. Uroczysta odprawa z okazji tego święta odbyła się też na szczepie wojewódzkim 12 maja.

* Prezydium Sejmu w najbliższym czasie zaproponuje skład komisji do kontroli służb specjalnych, która ma liczyć 7 osób.

* W poniedziałek 1 maja trwał strajk na niektórych stacjach Śląskiej Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych. W proteście uczestniczyło około 200 kolejarzy.

* Reżyser Jerzy Hoffman otrzymał propozycję nakręcenia filmowej adaptacji "Ogniem i mieczem". Większość kosztów ma pokryć Zarząd Telewizji Polskiej S.A. w zamian za prawo do 2,5-godzinnej filmu i do serialu telewizyjnego.

* Protest do Sejmu i Senatu przeciw

Z kraju

odręczaniu ratyfikacji Konkordatu wyśtosowała grupa krakowskich intelektualistów.

* Zwłoki, które pochowano w 1988 roku w Zakopanem nie były szczątkami Witkacego, lecz dwudziestoparoletniej kobiety, zapewne zmarłej przy porodzie - poinformowała specjalna komisja ministra kultury.

* Obchodom zakończenia wojny w europejskich stolicach towarzyszyło zamieszanie. Podobnie jak pół wieku temu oddzielne uroczystości zorganizowali 8 maja zachodni alianci a 9 maja - Rosjanie.

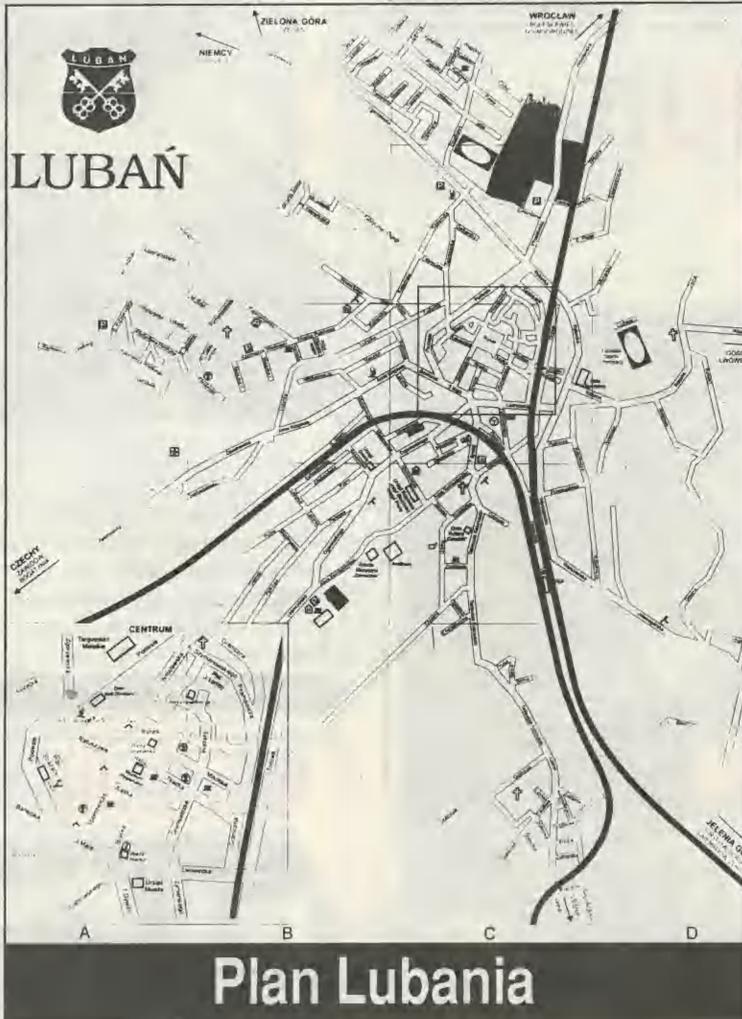
* Rząd zaakceptował nowelizację zarządzenia do ustawy o czynszach i

dotatkach mieszkaniowych. W nowym projekcie przewidziano, że środki na dodatki gminy otrzymają z budżetu centralnego zaliczkowo, a później się z nich przed państwem rozliczą.

* Rządowy projekt ustawy o ubezpieczeniach społecznych przewidujący trzy niezależne poziomy świadczeń skierowano do konsultacji.

* Protestują zakłady przemysłu zbrojeniowego. W strajku krocącym kolejno biorą udział "Pronit" w Pionkach woj. radomskie, "Mesko" w Skarżysku, a po 15 maja zakłady "Lucznik" z Radomia.

zebrał MS



Zgodnie z zapowiedzią mamy nowy, szczegółowy, ładnie wydany plan Lubania. Będzie on sprzedawany w redakcji, kasie UM i na kłemaszach organizowanych z okazji Dni Lubania.

Pali się! pali ...

Jak donosi Komenda Rejonowa Państwowej Straży Pożarnej w Lubaniu, w początkach maja strażacy nie mieli okazji do świętowania. W okolicach Bielawy jednostki gasiły aż siedemnaście (!!) pożarów w tym jeden duży obejmujący obszar około 10 hektarów. Jak wynika z wstępnych ustaleń przyczyną tych pożarów były świadome podpalenia. W pierwszym tygodniu maja zanotowano 36 wyjazdów, z czego w dwóch przypadkach alarmowano straż fałszywie a trzy dotyczyły miejscowych zagrożeń - pozostałe 31 wyjazdów to akcje gaśnicze. Nadal strażacy notują wiele przypadków wypalania traw - apele powtarzane już od wielu lat nie skutkują. Skąd te przyzwyczajenia i nawyki? Skąd tak karygodny brak wyobraźni i wiedzy na temat chociażby biologicznej szkodliwości tych praktyk?

eM

Pamięci zesłanym
"Jeżeli ja kiedykolwiek
zapomnę o nich, to Ty
Panie Boże, zapomnij o
mnie" ... (A. Mickiewicz)

Pod takim hasłem 30 kwietnia br. w kościele Św. Trójcy odbyła się uroczysta msza ku czci Polaków zesłanych do rosyjskich łagrow i wywiezionych na Syberię oraz do Kazachstanu w latach 1939-56.

Mszę koncelebrował proboszcz parafii ks. Jan Lombarski z udziałem lubańskiego księdza dziekana i kapelana Mieczysława Jackowiaka.

W uroczystości uczestniczyli: burmistrz Jerzy Zieliński, jego z-ca Konrad Rowiński, przedstawiciele ŁOSG z dowódcą płk Bronisławem Iwanowskim i ppłk Romanem Banaszkiwiczem, reprezentacja lubańskiego i wojewódzkiego koła Związku Sybiraków oraz wierui. Szczególny charakter tej mszy podkreślał też udział Orkiestry ŁOSG.

Na pamiątkę uroczystości w kościele została wmurowana tablica poświęcona pamięci rzeszy zesłańców na ziemię nieludzka.

Regina Wajewoda

W dniu 11 maja 1995 r. zmarł w wieku 43 lat

dr n. med. Andrzej Orłowski

Dyrektor Zespołu Opieki Zdrowotnej w Lubaniu, zastępca ordynatora oddziału wewnętrznego B. W zmarłym straciliśmy znakomitego lekarza, kompetentnego szefa, dobrego kolegę.

Pozostanie w naszej pamięci.

Zastępcy dyrektora i pracownicy ZOZ Lubań

Odszedł od nas

dr n. med.
Andrzej Orłowski

długoletni Dyrektor Zespołu Opieki Zdrowotnej w Lubaniu
Wyraży najgłębszego współczucia i żalu Rodzinie Zmarłego składają
Rada Miejska w Lubaniu
Zarząd Miasta Lubań

Żegnaj Szeffie!

W wieku niepełna 43 lat odszedł na zawsze dr nauk medycznych Andrzej Orłowski. Był dyrektorem naczelnym lubańskiego ZOZ-u, zastępcą ordynatora jednego z oddziałów szpitalnych, ale przede wszystkim i nade wszystko był LEKARZEM. Kochał swój zawód i - mimo ciężkiej choroby - poświęcał mu niemal cały swój czas.

Był surowym i wymagającym szefem, ale wymagał przede wszystkim od siebie. Jego dzień pracy rzadko mieścił się w regulaminowym czasie i zwykle trwał kilkanaście godzin.

Miał niezwykłą, silną osobowość. Wyróżniał się byskotliwą inteligencją i elokwencją. Żył szybko i ruchliwie, nle jako na zapas, jakby wiedział, że nie ma zbyt dużo czasu...

Na co dzień silny i zdecydowany, potrafił być także delikatny i wrażliwy, zwłaszcza wobec osób chorych.

Często mniej chorych, niż On sam...

Zachorował, bo pomagał innym,

Umarł, bo nikt nie potrafił Mu pomóc...

Lucyna Duczyńska
z-ca dyrektora ZOZ Lubań

Jak gospodarujemy?

Mało piszemy o lokalnej gospodarce, bowiem trudno o wiarygodne i syntetyczne dane z tej sfery. I tym razem nie dysponujemy najbardziej aktualnymi i pełnymi informacjami na podniesiony temat. Fakty, które pragniemy wycinkowo zaprezentować firmowane są przez Wojewódzki Urząd Statystyczny. Dotyczą one wybranej grupy podmiotów gospodarczych i odnoszą się tylko do 3 kwartałów minionego roku. Mimo tych ograniczeń przedstawiane informacje mogą skłaniać do głębszych refleksji. A więc jak gospodarujemy na lokalnym podwórku? Skupmy się na danych globalnych. Otóż w omawianym okresie tzw. sektor publiczny Lubania wypracował ogółem 545 665 mln zł, czyli w przybliżeniu trzykrotnie więcej niż sektor prywatny (192 741 mln zł). Wymowa tych liczb jest oczywista, tym niemniej nie należy zapominać, że mogą one stać się znaczącym zaczynem do rozważań o efektywności, poziomie sprywatyzowania, czy o skali tzw. szarej strefy. Idźmy dalej. Kolejną interesującą sprawą jest osiągnięty wynik finansowy netto. Sektor publiczny wypracował 23 035 mln zł czystego dochodu, a sfera prywatna ... pozostała na minusie (-2 335 mln zł!). Czyżby była w tak fatalnej sytuacji finansowej? Bynajmniej. Wynik tego sektora może zaskakiwać - jeśli sobie przypomnimy - zgodny jest z tendencją ogólnopolską. Wiadomo, że wiele danych statystycznych z tej

strefy gospodarczej "nie daje się" ująć fiskusowi. Znaczący przedmiot sądzą, że sięga to 30-40% dochodu narodowego! Przejdźmy jednak do lokalnych spraw. Oczywiście konsekwencją zasygnalizowanego wyżej stanu rzeczy jest kwestia rentowności i zyskowności naszych podmiotów gospodarczych. Dla wyjaśnienia powiedzmy, że w pier-

wały w zakresie zyskowności. W skali województwa, w sektorze publicznym wyniosła ona 76,8 zł, zaś w prywatnym - 22,2 zł. W Lubaniu te wskaźniki kształtowały się następująco: 42,2 zł i -12,1 zł. Jak tu lepiej, to tu gorzej. Na pocieszenie pozostaje fakt, że są miejscowości - np. Gryfów, gdzie te relacje wyglądają jeszcze mniej

**Sektor publiczny wypracował 23 035 mln zł czystego dochodu, a sfera prywatna ... pozostała na minusie (-2 335 mln zł!).
Czyżby była w tak fatalnej sytuacji finansowej?**

wszym przypadku chodzi o stosunek wyniku finansowego do kosztów uzyskania przychodu, zaś w drugim - o osiągnięty dochód netto na 1 000,- zł. Aby mieć punkt odniesienia przytoczmy dane wojewódzkie. Rentowność dla jednostek gospodarczych całego Jeleniogórskiego wyniosła + 11,9%. Dodatni wynik finansowy uzyskał jednak wyłącznie tylko sektor publiczny (16,5%). Sfera prywatna pozostała na minusie (-0,8%). Wskaźnik ten w odniesieniu do Lubania wygląda nieciekawie i nie może budzić dumy. Rentowność naszych jednostek gospodarczych wyniosła odpowiednio 7,8% i - 1,1%.

Podobne tendencje występowały interesująco, ale i są takie z najbliższej okolicy - np. Nowogrodzic, gdzie prezentują się szczególnie budująco. Na koniec tego syntetycznego wglądu w gospodarkę Lubania popatrzmy na nakłady inwestycyjne w obu sektorach. W publicznym wyniosły one 5 007 mln zł a w prywatnym 5 239 mln zł. Na tym więc odcinku obie sfery własnościowe idą - można powiedzieć - "łeb w łeb" i nie widać wcześniej sygnalizowanych różnic w osiągniętych wynikach. Z tą strefą prywatną nie jest chyba tak źle, jakby wskazywały na to liczby.

J. Szczęsny

Foto ciekawostka



Parkingu już od dawna nie ma. Szyld pozostał. I znów teoria minęła się z rzeczywistością.

Konkurs

Towarzystwo Przyjaciół Dzieci ogłasza konkurs plastyczny dla uczniów szkół podstawowych pt. "Niepełnosprawni wśród nas". Prace konkursowe z zaznaczeniem imienia, nazwiska, szkoły i klasy należy składać do 26.05.95 r. w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Lubaniu ul. Karola Miarki lub w sekretariatach szkół. Ogłoszenie wyników konkursu wraz z wręczeniem nagród i ekspozycją wyróżnionych prac, odbędzie się 4.06.95 r. o godz. 15.00 na Stadionie Miejskim OSiR ul. Ludowa w ramach imprezy rekreacyjnej "Miasto dzieciom niepełnosprawnym".
Prezes Zarządu Miejskiego TPD w Lubaniu
mgr Małgorzata Grzesiak

Batalia o wodę

Wieloletnie zaniedbania oraz powtarzające się ostatnio prawie rokrocznie susze sprawiły, że z całą powagą zabrano się do rozwiązywania problemu wodnego w naszym regionie. Czas pokaże, czy będą to przełomowe lata w tej dziedzinie. Do takiego wniosku upoważnia szeroki front prowadzonych robót. Najwięcej wykonano do tej pory w zakresie zaopatrzenia wsi w wodę. W 1994 r. zakończono zakładanie wodociągu w Uboczu, Pisarzowicach, a w szeregu innych okolicznych miejscowości prace tego typu są mocno zaawansowane. Ponadto w minionym okresie, oddano do eksploatacji przyszłokólną oczyszczalnię ścieków w Platerówce, przeprowadzono konserwację gruntową potoków Siekierka (gm. Siekierzyn), Czarna Wielka (gm. Nowogrodzic) i Łazek (gm. Lubań). Najmniej korzystnie przedstawia się skala robót melioracyjnych. Zagospodarowanie w ten sposób tylko 6 ha, w gm. Siekierzyn, to stanowczo za mało.
Oprac. na podstawie danych WUS

Komunikat Urzędu Miasta

Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Urzędu Miasta poszukuje mężczyzny, który mógłby podjąć się stałego lub sezonowego odławiania bezpańskich psów na terenie miasta Lubania.

- Kandydat powinien spełniać następujące warunki wstępne:
- mieszkać w Lubaniu lub niedalekiej okolicy,
 - posiadać (na uboczu) zabudowanie nadające się do przetrzymywania i dokarmiania psów przez 14 dni od daty złapania,
 - posiadać własny środek transportu,
 - wykazywać pozytywne nastawienie do zwierząt.

Celem omówienia szczegółów chętni proszeni są o kontakt osobisty lub telefoniczny z Wydz. GKM w UM Lubań, ul. 7 Dywizji 14, tel. 40-86 w. 108 lub 110 (pokój nr 8 lub 10 - I p.).

Wychowanie komunikacyjne w szkołach!

Wraz z rozpoczęciem roku szkolnego 1995/1996 w polskich szkołach mają rozpocząć się zajęcia związane z edukacją komunikacyjną najmłodszych. Aby ułatwić pracę nauczycielom tego przedmiotu, od listopada 1994 r. na łamach tygodnika "Auto - Moto - Sport" drukowane są wskazówki metodyczne. Opracowane zostały w oparciu o program przygotowany przez Biuro Ruchu Drogowego Komendy Głównej Policji. Materiały zawarte w tygodniku zapewne okażą się pomocne nauczycielom i pozwolą im na skuteczne i efektywne prowadzenie zajęć. Polecamy!

podkom. Henryk Rogacki

Kaucja do zwrotu

Trwa proces prywatyzacji mieszkań i co rusz zaskakuje on nas kolejnymi niespodziankami. Nie wszyscy użytkownicy lokali pamiętają - uwaga ta dotyczy również właściwych urzędów - że swego czasu otrzymując przydział na mieszkanie musieli wpłacić odpowiedniej wielkości kaucję, która obecnie przy jego wykupie na własność winna być - oczywiście po przeliczeniach - zwrócona. Na taki obrót sprawy wskazuje ostatnio odnotowany precedens, który zaistniał na podstawie określonych zapisów prawnych. Obywatelowi naszego miasta po wykupie na własność lokum komunalnego o powierzchni około 60 m², otrzymanego w połowie lat 80-tych, zwrócono dokonaną niegdyś obowiązkową wpłatę. I nie są to żadne "zabójcze pieniądze". Wtedy wpłacił 17.500,- zł, co wówczas wynosiło około 1,5 średniej pensji, obecnie otrzymał ponad 25 000,- zł ... A tak na marginesie. Czy tego typu procedura nie powinna dotyczyć nie tylko prywatyzowanych mieszkań komunalnych, ale także innych, np. spółdzielczych?

tor

Plan akcji

Sukcesem zakończyła się akcja wywozu zbędnych przedmiotów, zorganizowana przez Urząd Miasta w Lubaniu. Ogółem wywieziono 49 przyczep (ok. 400 m sześci.) różnych nieużytecznych w gospodarstwie rzeczy. Trafilo się kilka pralek, telewizorów, lodówek itp.

11 rodzin odpowiedziało na apel indywidualnie, wywoząc na wysypisko miejskie bezpłatnie gruz i inne odpady.

Mamy nadzieję, że ta potrzebna - jak się okazało - akcja, stanie się stałym zwyczajem w naszym mieście.

Regina

Spotkanie "na szczycie" wojewódzkim

10 maja br. w lubańskim Urzędzie Miejskim odbyło się robocze spotkanie Wojewody Jeleniogórskiego Janusza Pezdy i Dyrektora Urzędu Wojewódzkiego Jana Serafina z szefami miast oraz gmin: Lubań, Nowogrodzic, Gryfów, Olszyna, Mirsk, Świeradów i Siekierzyn.

Forum zostało zorganizowane na prośbę niedawno wybranego Wojewody w celu wzajemnego poznania się oraz omówienia spraw dotyczących regionu.

Zapoczątkowało ono cykl systematycznych tego typu spotkań, a omawiane tematy dotyczyły m.in. współpracy z zakładem energetycznym, telekomunikacji, drogownictwa oraz problemów nurtujących miejscowe władze samorządowe.

Regina

Ostateczny podział

Zarząd Lubania podpisał ugodę regulującą ostatecznie wzajemne rozszczenia finansowe pomiędzy PWiK w Zgorzelcu a Gminą Miejską Lubań.

Nowa siedziba ZHP

Decyzją Zarządu Miasta Komendzie Hufca ZHP w Lubaniu zostaje użyczony na okres 3 lat budynek po byłym przedszkolu przy ul. Kolejowej. Wreszcie może zakończy się wieloletnia tułaczka tej organizacji.

rw

Z dyżuru redakcyjnego

* PUNKT KONTAKTOWY?

Mieszkańcy budynku przy ul. Bankowej (naprzeciw Aresztu Śledczego) są zdenerwowani, że ciągle po ich nieruchomości kręca się podejrzani osobnicy, którzy przez okienko na strychu tej posesji grypsują z aresztantami. Ci bowiem już dawno sprawdzili, że jest to doskonały punkt, aby np. uzgadniać zeznania. Lokatorzy domu są bezsilni, gdyż dostęp do okienka jest bardzo łatwy. Mieli nadzieję, że podczas ostatniego remontu zostanie ono zamurowane. Niestety, kierownictwo ABK nie uznało ich racji. Zastanawiają się więc, kto tu komu chciał "pójść na rękę"?...

A co na to prokurator?

* JESZCZE O SADZENIU DRZEW

Po przeczytaniu art. pt. "Sadźmy drzewa" z ostatniego numeru "ZL" mieszkańcy ul. Robotniczej nasunęła się taka refleksja związana z ostatnim sadzeniem drzew w Lubaniu i obserwacją podobnych działań w ubiegłych latach. Najpierw urządza się kosztowną akcję - zauważył pan Wierziński - wszyscy mają satysfakcję ze spełnionego obowiązku, a później nikt nie interesuje się, co się dzieje z posadzonymi drzewkami. Tymczasem dzieje się źle. Przy koszeniu trawników sadzonki zostają pokaleczone żyłką kosiarek a czasem wręcz kosą na tyle dotkliwie, że umierają. A za rok robi się kolejną akcję nasadzeń. Ciekawostką jest fakt, że drzewka uszkodzone są przez te same służby, które je sadzą. Czyżby w ten sposób Zakład Gospodarki i Usług Komunalnych chciał sobie zapewnić ciągłość pracy? - pyta rozmówca.

Sprawa i nas zaniepokoiła, więc natychmiast zgłosiliśmy ją do Inspektora d/s Ochrony Środowiska UM - p. R. Karczewskiej. Okazało się, że pani inspektor też zauważyła podobne działania i w związku z tym wydała już ZGiUK polecenie, aby każde posadzone drzewko zostało najpierw okopane, a dopiero po tym wykaszano trawniki. Na naszą interwencję jeszcze raz przypomniała odpowiedzialnej jednostce o poleceniu i obiecała kontrolę.

Wierzmy, że opisana sytuacja nie będzie już irytowała naszych czytelników.

R.W.

Echa publikacji

Nawiązując do artykułu z majowego numeru Ziemi Lubajskiej pt. "Nie tylko Agata nogą zamiata" chciałbym wyjaśnić niektóre sprawy zamieszczone w tym artykule.

ABK nr 4 zatrudnia dwie sprzątaczkę, które mają obowiązek utrzymywać czystość wokół posesji na bardzo rozległym terenie. Obie panie codziennie sprzątają teren posesji osiedla tzw. "Manhatan". Na podstawie mojej obserwacji na osiedlu tym utrzymać czystość w sposób ciągły jest bardzo trudno.

Trudność ta wynika z braku odpowiedzialności niektórych lokatorów. Przykładem tego jest wyrzucanie wprost z balkonów różnego rodzaju śmieci - pampersów, podpasek itp., opróżnianie koszy przed boksami śmietnikowymi, dewastacja urządzeń - zepsute ławki, zniszczone

ogrodzenia trawnikowe. Jestem przekonany, że te wszystkie szkody wynikają z braku nadzoru nad dziećmi. Lokatorzy bardzo często "skracają sobie drogę do boksów śmietnikowych" wrzucając śmieci do muszli klozetowych, w efekcie są zapychane instalacje kanalizacyjne, co powoduje wylewanie fekalii w piwnicach. Wówczas zadaniem sprzątaczek jest usunięcie tych zanieczyszczeń oraz dezynfekcja. Przykłady dotyczące braku odpowiedzialności ze strony lokatorów można mnożyć.

Natomiast słusznie autor zauważył, że w niektórych klatkach schodowych panuje ład i porządek, również dzięki dbałości lokatorów. W tym miejscu powstaje pytanie - czy nie może być tak we wszystkich klatkach schodowych?

Moja administracja jest otwar-

ta na wszelkie propozycje od lokatorów, którzy chcą współpracować oraz wносить wkład robocizny z udziałem kosztów materiałowych ABK. W ten sposób i na tych zasadach lokatorzy wykonali roboty malarskie w wielu klatkach schodowych oraz wymianę instalacji kanalizacyjnej w kilku budynkach. Uważam, że taki sposób współpracy powoduje większą odpowiedzialność i wpływa dyscyplinująco na lokatorów. Jednocześnie pragnę poinformować, że w tym roku chcę zatrudnić osoby w ramach prac interwencyjnych z grona bezrobotnych. Będą one miały za zadanie utrzymanie porządku i ładu na terenie administrowanym przez ABK.

Z poważaniem

Kierownik ABK nr 4
Edward Aniol

"Nie było II wojny światowej"!!!!?

Z takim stwierdzeniem na miarę epokowego odkrycia wyszedł z egzaminu pisemnego z języka polskiego tegorocznej matury jeden z abiturientów lubajskiego LO. Nie dało się jednak w jego głosie usłyszeć nutki triumfu ze sformułowania tego rewizjonistycznego poglądu, lecz raczej wyraz totalnego rozczarowania propozycjami tematów egzaminacyjnych. I nie dziwnym jest temu wcale. W przed-

dzień matury wszyscy byli przekonani, że musi być "tematyka wojenna", wszak mamy "okrągłą" rocznicę zakończenia II wojny światowej. Co więcej, dysponowano nawet konkretnymi "pytaniami egzaminacyjnymi", a jedno z nich mniej więcej tak brzmiało: "Wojna to nie przygoda, to nawet namiastka przygody, wojna to choroba". Miało ono być pewne "na 100%", "na 200%", "na bank", w końcu, jak głosiła fama, pochodziło z

pewnego "przecieku"... Kiedy zostało tak potwierdzone, zaczęło się. Telefony grzały się do czerwoności. Zdający w Lubaniu, Zgorzelcu, Bolesławcu, a może nawet w całym województwie na gwałt w przeddzień matury wieczorem pisali tasiecmowe ściagi na ten temat. Nie trzeba mówić, jaki jęk zawodu przetoczył się przez Jeleniogórskie po odkryciu pytań kuratorskich w dniu egzaminu...

Słowo maturus pochodzi z łacińskiego i znaczy dojrzały. Odpowiedzmy sobie sami, ile w takim zachowaniu młodzieży było dojrzałości, wynikającej ze znajomości polskich "realiów", a ile jeszcze zwykłej naiwności... Jest jednak pewien pożytek z tego śladnego zachowania. Po takim zgłębieniu problematyki wojny i jej tragicznych konsekwencji na pewno wyrośnie nam generacja pacyfistów...

J.Kanty

Klub Federacji Konsumenta w Lubaniu informuje:

Znak "B"

Ustawą z 3 kwietnia 1993 roku wprowadzono krajowy system badań i certyfikacji wyrobów i usług. Towary polskie i importowane, które mogą stwarzać zagrożenie lub służyć do ratowania życia, zdrowia i środowiska, podlegają obowiązkowi zgłaszania do certyfikacji na zastrzeżony znak bezpieczeństwa i oznaczania tym znakiem. Opłaty za tę procedurę uiszcza wnioskodawca. Wszystkie wyroby i usługi wymienione w zarządzeniu szefa Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji od 1 maja muszą posiadać znak bezpieczeństwa "B". Są to m.in. wyroby: przemysłu elektrotechnicznego i elektronicznego, chemicznego, drzewnego i papierniczego oraz precyzyjnego. Ponadto wyroby ze szkła, materiały budowlane i hutnicze, zabawki dla niemowląt i gry zasilane prądem. Kontrolerzy PIH w ramach prowadzonych lustracji upoważnieni są do nakładania mandatów w przypadku braku oznakowania. Natomiast w przypadku ujawnienia, że sprzedawany wyrób w ogóle nie ma certyfikatu, kierują sprawę do urzędu skarbowego, a ten wymierzy karę równą wartości towarów bez tego dokumentu będących w obrocie. Czy lubajscy handlowcy dadzą się zaskoczyć? Zobaczmy.

Jedno jest pewne. Niedopuszczalne będą takie przypadki, jak np. sprzedaż środków chemicznych bez instrukcji użycia po polsku. A tak robi właściciel sklepu PORTAL w Lubaniu, który sprowadza z Niemiec m.in. środki ochrony roślin i wprowadza je do sprzedaży bez podania sposobu stosowania w języku polskim, więcej - sam też nic nie umie powiedzieć na ten temat. Klientów, którzy nieświadomie zakupili ten produkt i proszą o potrzebne informacje niegrzecznie odsyła, dokąd im się podoba. Oczywiście towaru do zwrotu nie przyjmuje.

Ponieważ i do tej pory nie wolno było stosować takich praktyk, sprawą zajął się Klub Federacji Konsumenta.

Cieszy więc, że wprowadzona ustawa nie da możliwości m.in. importu nieokreślonych towarów.

Regina

Odzew na publikację "Gaz!"

Rozdzielnia gazu w Lubaniu odpowiadając na zarzuty zawarte w majowej publikacji wyjaśnia:

W 1994 roku wybudowano nową sieć gazową w ul. Warszawskiej. Administratora (PKP) zobowiązano do przejęcia instalacji gazowej do 15.01.95 r. i termin ten do dzisiaj nie został dotrzymany. Wcześniejsze wycięcie starej sieci spowodowałoby przerwę w dostawie gazu dla mieszkańców tejże ulicy.

Niezależnie od powyższego informuję, że Zakład Gazowniczy w Zgorzelcu wymienił i wymienia nadal bardzo dużą część starej instalacji gazowej. Niestety, poszczególni administratorzy zbyt opieszale dokonują przepięć do własnych obiektów, tłumacząc to brakiem funduszy (są odcinki gazociągu, które od około 2 lat czekają na włączenie do eksploatacji). Gdyby nasz Zakład postępował rygorystycznie, spora część mieszkańców miasta przez długi czas pozbawiona by była gazu. Jednocześnie informuję, że przez cały czas staramy się kontrolować stan tej sieci i natychmiast reagujemy na wszelkie zgłoszenia.

Kierownik Rozdzielni Gazu w Lubaniu
Stanisław Wistocki

Komunikat

Rozdzielnia
Gazu
w Lubaniu

Rozdzielnia Gazu
w Lubaniu informuje,
że celem wykrycia ewentualnych
nieszczelności w sieci gazowej
od 16 maja 95 r. rozpoczęła
jej wzmożone nawanianie.

Prosimy o
zgłaszanie stwierdzonych
przypadków nieszczelności.

HAKI HOLOWNICZE

Zbigniew Jerlecki

Montaż haków holowniczych do samochodów osobowych i dostawczych z 2-letnią gwarancją 59-813 Giebułtów 113 tel. 134-576



Masz temat dla naszego reportera?

ZADZWOŃ! tel. 24-62

To przezwisko towarzyszy im od początku, od pierwszego dnia nauki w szkole pielęgniarskiej. Najpierw trochę się obruszają, potem przyzwyczajają, w końcu traktują jako sympatyczny dodatek do zawodu.

Pielęgniarką zostaje się w różny sposób. Nadal funkcjonuje kształcenie na podstawie 5-letnich średnich szkół medycznych, ale ta forma umiera śmiercią naturalną. Licea tego typu kończą swój byt - jeszcze tylko dwa roczniki opuszczają placówkę. Bardziej popularne jest kształcenie pielęgniarek w systemie pomaturalnym. Słowo "popularne" zastosowano tu jednak na wyrost, ponieważ do szkół pielęgniarskich - po prostu - brakuje chętnych.

- Absolwenci szkół średnich to dorośli, świadomi ludzie - mówi Naczelna Pielęgniarka ZOZ Lubañ, mgr Teresa Marcinkowska. - Zdają sobie sprawę, jakie perspektywy czekają ich po skończeniu medycznego zawodu. Czekają w kolejce na jakąkolwiek pracę, a przy dużym szczęściu zostają zatrudnione za...257 zł miesięcznie (brutto)! Nic dziwnego zatem, że w roku szkolnym 1994/5 w całym województwie udało się skompletować z trudem jedną klasę.

Powstaje pytanie, kto w przyszłości będzie pielęgnował dzisiejszych 30-, 40-latków? Obecnie czynne zawodowo pielęgniarki będą na emeryturze, "narybku" brak. Przyszłość w tej dziedzinie rysuje się dość ponuro.

Licea medyczne, aby przetrwać, profilują się i kształcą opiekunki dziecięce, głównie z przeznaczeniem do żłobków i przedszkoli.

Nowym zawodem medycznym, nie związanym bezpośrednio z zawodem pielęgniarki, jest ratownictwo medyczne, które znajduje zatrudnienie głównie w dziale pomocy doraźnej. Pierwsi absolwenci tych szkół w tym roku uzyskają dyplomy.

Najwyższe kwalifikacje pielęgniarskie uzyskuje się w czasie studiów w Akademii Medycznej. W lubañskim ZOZ-ie pracuje trzech magistrów pielęgniarstwa, w tym jeden mężczyzna.

- Najnowsze trendy w pielęgniarstwie zbliżają nas do Europy - mówi przełożona pielęgniarek Józefa Gaina. - Musimy być ukierunkowane na czynne diagnozowanie potrzeb zdrowotnych, formułowanie problemów, planowanie opieki i jej pełnienie. Powinniśmy mieć pozycję partnerską wobec lekarza, a nie wyłącznie służebną. No i profilaktyka - na Zachodzie już dawno obliczono, że łatwiej jest zapobiegać niż leczyć. Stąd duża nasza rola w inspiracji do zachowań zdrowotnych, zdrowego stylu życia.

Realizacji tych zamierzeń mają służyć dwie nowe ustawy - o zawodzie pielęgniarki i położnej. Pierwsze ich czytanie odbyło się w sejmie w kwietniu. Obie panie - naczelna i przełożona - wiążą z tymi ustawami nadzieje na uporządkowanie struktur i wzajemnych relacji pomiędzy poszczególnymi służbami medycznymi.

Specyficzną grupę wśród pielęgnia-

PIGUŁY



Kobiety w bieli towarzyszą ludziom w momencie narodzin i w chwili śmierci. Dobra, fachowa obsługa, bez manifestowania rutyniarstwa daje poczucie spokoju i bezpieczeństwa - i temu człowiekowi, który wydaje pierwszy krzyk i temu z gasnącymi oczami...

rek stanowią położne.

Ten zawód uzyskuje się w wyniku 2,5-letniej nauki w medycznym studium zawodowym. Zainteresowanie absolwentek szkół średnich tym zawodem aktualnie jest niewielkie - w bieżącym roku nie zanotowano w lubañskim ZOZ-ie ani jednego zgłoszenia do pracy absolwentek tej szkoły. Przyczyny identyczne, jak w przypadku pielęgniarrek. Słabe perspektywy zatrudnienia za niewielkie pieniądze.

W całym ZOZ-ie pracuje 226 pielęgniar-

niarek i 38 położnych. Pracują w szpitalu, przychodniach (także w mieście i gminie Leśna), w szkołach. Charakterystyczne jest, że tę grupę dotkliwie dotknęło bezrobocie.

W kolejce po pracę oczekują 62 pielęgniarki, w tym kilka absolwentek aż z ... 1992 roku.

- Dziewczyny wiedzą, że o pracę w zawodzie jest trudno - mówi pani Teresa. - Dlatego podejmują pracę w zupełnie innych zawodach. Pielęgniarki zatrudniane są w sklepach, zakładach

fryzjerskich, biurach spedycyjnych. Po kilku latach przerwy powrót do zawodu jest trudny, chyba nawet niemożliwy.

Zdaniem obu pań specyfika zawodu pielęgniarki wymaga od nich pewnych cech. Kandydatka taka powinna być uczciwa, cierpliwa, wrażliwa na cierpienie innych. Musi prezentować wysoki poziom intelektualny, moralny i etyczny. Wartość tych cech szczególnie można dostrzec przy pielęgnowaniu małych dzieci.

Dziecko nie mówi, nie może poskar-

żyć się na złą siostrę. Swoje cierpienie manifestuje płaczem. Podobnie stary, niedołężny człowiek, który często niepotrafi wyartykułować swoich potrzeb i skarg. Mimo to bardzo łatwo jest odróżnić starszka właściwie pielęgowanego od tego, przy którym siostry się nie przepracowały.

Siostra naczelna twierdzi, że wrażliwość pielęgniarki nie ulega stopniowi po latach pracy. Nie można przywyknąć do cudzego cierpienia i śmierci.

- Prawdziwą pielęgniarką pozostaje się przez całe życie - mówi pani Teresa. - Jeśli ktoś został pielęgniarką przez przypadek (bo tata kazali), to nigdy nie będzie nią tak naprawdę.

Kobiety w bieli towarzyszą ludziom w momencie narodzin i w chwili śmierci. Dobra, fachowa obsługa, bez manifestowania rutyniarstwa daje poczucie spokoju i bezpieczeństwa - i temu człowiekowi, który wydaje pierwszy krzyk i temu z gasnącymi oczami...

Jeden z profesorów medycyny wyraził w piśmie fachowym żal, że "królów oddziałów zdjęły korony", czyli popularne czepki pielęgniarskie - niezwykle twarzowy przedmiot zazdrości wielu pań.

- Czepki były twarzowe - mówi pani przełożona - ale niestety niepraktyczne i czasem przeszkadzały w pracy. Powodowały też osłabienie i wypadanie włosów. Na wniosek samych zainteresowanych Naczelna Izba Pielęgniarska w Warszawie zniosła obowiązek noszenia czepków i zastąpiła identyfikatorami.

W ten sposób personel medyczny stał się dla pacjentów anonimowy. Powstają nieporozumienia. Dlatego też wprowadzono obowiązek przedstawiania się pielęgniarek pacjentom, którymi będą się zajmować.

- Na Zachodzie pielęgniarki też nie noszą czepków, ale tam personel można odróżnić po kolorze strojów służbowych - mówi pani Teresa. - Na przykład wyznacznikiem zawodu pielęgniarki jest niebieski mundurki i białe rajstopy. Inaczej ubrani są lekarze, inaczej salowe i personel pomocniczy. Nasze panie odziane są w to, co mają. Brakuje pieniędzy na fartuchy, mundurki i obuwie. W naszym ZOZ-ie "ubieranie oddziałów" odbywa się na zasadzie...losowania. Co miesiąc inny oddział otrzymuje nową odzież służbową. Nim zostanie zaopatrzone ostatni na liście - cały proces trzeba będzie zacząć od nowa.

- Gdyby nasi pracownicy zarabiali godziwie - mówi pani Józefa - sami by się zaopatrywali. Ale przy naszych poborach - szkoda gadać...

12 maja obchodziły swoje święto - Dzień Pielęgniarki. Zmęczone, zabiegane, ze zdezorganizowanym życiem rodzinnym ("nocki"), znajdują jednak czas i ochotę na uśmiech i uścisk dłoni. Za to wszystko, co robicie dla nas - pacjentów, przyjmijcie, drogie "Pigułki", same serdeczności.

Lucyna Duczyńska

W roku 1993 policja zatrzymała ogółem 235 263 osoby, które będąc w stanie po użyciu alkoholu kierowały pojazdami (170 665 osób kierowało pojazdami samochodowymi). Te liczby przerażają! A ilu kierowców nie zatrzymano? Spotkanie z Czytelnikami tego numeru ZL chcę poświęcić problemowi "alkohol a kierownica". Artykuł ten nie teorii, lecz kilka refleksji dotyczących tego tematu. Wynikają one ze spotkań z osobami, które zostały zatrzymane w trakcie kierowania samochodami, po użyciu alkoholu. Tych kontaktów z racji wykonywanych przeze mnie obowiązków było wiele. Zbyt wiele!

Zanim podzielę się z Państwem swymi refleksjami przypomnę, że w Polsce istnieje bezwzględny zakaz kierowania pojazdami przez osoby, w których organizmie znajduje się przynajmniej 0,2 promila alkoholu. Aby ta ilość trunku znalazła się w organizmie, wystarczy wypić w zasadzie jedno piwo!

Zanim podzielę się z Państwem swymi refleksjami przypomnę, że w Polsce istnieje bezwzględny zakaz kierowania pojazdami przez osoby, w których organizmie znajduje się przynajmniej 0,2 promila alkoholu. Aby ta ilość trunku znalazła się w organizmie, wystarczy wypić w zasadzie jedno piwo!

W kontakcie z policją czy kolegami większość obwinionych o kierowanie pojazdem w stanie po użyciu alkoholu stara się "jakoś" wytłumaczyć swoje zachowania. Czynią to różnie. Wstydzą się, płaczą, mataczą, aby uniknąć odpowiedzialności karnej. Często zdarza się, że obwinieni lekceważą problem i wykroczenie. Zdarzyło się nawet kiedyś, że obwiniony za kierowanie rowerem "po wódce" przed kolegami kreował się na bohatera. Zadowolony z siebie powiedział, że może jechać na nawet po wypiciu 3 (słownie: trzech) butelek wódki. Ku ogólnej wesołości postawił jednak warunek: flaszki te (pełne), ktoś musi mu "postawić", bowiem tyle wypija tylko za cudze pieniądze. Pytam tylko, gdzie i jak zajędzie na tym rowerze?

Piłeś - nie jedź!

Bardzo często obwinieni za jazdę "po wódce" chcą wręcz obalić zarzuty mówiąc: "jak jechałem to czułem się dobrze". Nie przeczę, że to dobre somnopolizm może wynikać z tego, że nie bolały ich wątroby, nerki, żołądki. A może nie mieli czkawki? U podwalin zakazu kierowania pojazdami po użyciu alkoholu, leży jego negatywny wpływ na psychikę człowieka. Alkohol powoduje jej zaburzenia, które nie pozwalają na bezpieczne kierowanie pojazdami. Osoba po użyciu alkoholu (0,2-0,5 promila) ma słabszą koordynację ruchowo-wzrokową, zmniejszony krytycyzm, gorsze widzenie obiektów w głębi pola widzenia. Stan nietrzeźwości w przedziale powyżej 0,5 promila stanowi o niewłaściwej ocenie odległości i tempa napotkanych na drodze obiektów. Jakże znaczenie dla bezpiecznego kierowania mają cechy wymienione powyżej tłumaczyć nie trzeba. Im więcej alkoholu, tym bardziej percepcja zaburzona!

Zdarza się, że obwiniony stwierdza wprost: "prawda, że piłem

alkohol a potem kierowałem samochodem. Nic nikomu złego nie uczyniłem". Polskie prawo wykroczeń stanowi, że czyn z art. 87 1 (o nim mowa w artykule) jest wykroczeniem bezskutkowym. Dla jego zaistnienia znaczenie ma to, że ktoś w stanie nietrzeźwym zasiada za kierownicą pojazdu i kieruje nim. I nie jest tu istotny fakt, czy jedzie 10 m czy 100 km. Ważne, że pojazd znajdował się w ruchu. A że "szofer" nie uczynił nic złego? Zatrzymanie powinien uważać za zdarzenie w ujęciu "szczęście w nieszczęściu"! Co mogło przydarzyć się mu, gdyby jechał dalej? Oponentów odsyłam do rozmów z osobami, którym się nie udało "nie uczynić nic złego". Rwą sobie z rozpaczony włosy, odbywają kary pozbawienia wolności. Nie mogą sobie darować, że ten jeden jedyny raz za kierownicą "po wódce" zabrał im spokój, wolność, rodzinę.

dokończenie na str. 6

Prolog

W państwie prawa, za jakie chce uchodzić III Rzeczypospolita, każda regulacja prawna winna być rezultatem świadomej, przemyślanej i rozsądnie realizowanej myśli - idei praworządności. Taka też być powinna i praktyka. Jeśli tak się nie dzieje, w pewne sfery naszego życia w każdej chwili może wkroczyć dyktat silniejszego: dyktatura polityczna, ekonomiczna, społeczna lub administracyjna. Zagrożone stają się wówczas podstawowe wartości: wolność człowieka, fundamentalne zasady porządku prawnego, demokracja i spokój społeczny. Jednym z podstawowych elementów działania w państwie prawa musi być wskazywana powszechnie potrzebna wzmocnienia i rozwijania prawnych reguł, na podstawie których funkcjonują różne organy i instytucje. Każdy nawet przeciętnie wykształcony obserwator praktyk administracyjnych czy sądowych może łatwo stwierdzić, iż między nawet formalną zgodnością z prawem a rozsądkiem i słuszością może być, i bardzo często bywa, olbrzymia przepaść. Jeśli prawo ma nadal pełnić swoją zasadniczą pozytywną rolę społeczną, rozdział ten musi być co najmniej zniwelowany. Tymczasem nie wszyscy i nie zawsze chcą to dostrzec, zwłaszcza na dole, na styku urząd gminny - obywatel. Nie trzeba chyba przypominać, że administracja samorządowa też podlega prawu, a praworządność jest naczelną zasadą sprawowania władzy i dotyczy wszystkich bez wyjątku.

Przekonał się o tym na własnej skórze były wójt gminy Olszyna Lubańska Mieczysław P. i to w sprawie, która jeszcze nie tak dawno w ogóle "światła dziennego" by nie ujrzała. Popatrzmy, jak do tego doszło, a raczej - jak do tego doprowadzono?

Władza daje i odbiera...

Mieszkaniec Olszyny Lubańskiej Mariusz K. wykorzystując kiedyś nadarzającą się okazję, zresztą za poparciem ówczesnych władz lokalnych, wiosną 1990 roku na podstawie umowy z wrocławskim Cefarmem zasiedlił mieszkanie w budynku nad miejscową apteką. Wstępne uzgodnienie tego nietypowego "najmu" obowiązywać miało przez jeden rok z możliwością jej przedłużenia. Jak wiemy, lata 90-te obfitowały w szereg zdarzeń i procesów transformacyjnych, dlatego też z ich początkiem Cefarm przekazał na rzecz gminy budynek apteki łącznie z mieszkaniem zajmowanym przez rodzinę Mariusza K. Podczas jednego z posiedzeń zarządu gminy podjęto decyzję o konieczności "wygospodarowania" mieszkania dla lekarza - wybór padł na lokal zajmowany (de facto bez przydziału - co należy obiektywnie przyznać) przez Mariusza K. W następstwie tej decyzji i z uwagi na to, że zainteresowany nie chciał dobrowolnie opuścić pomieszczeń, wójt zwrócił się z pozwem do sądu o orzeczenie wydania (eksmisję) lokalu. Sąd Rejonowy w Lubaniu po rozpoznaniu sprawy z powództwa Urzędu Gminy

przeciwko Mariuszowi i Barbarze K. wyrokiem z 7.08.91 r. nakazał wydanie oznaczonego mieszkania. Zawierał on klauzulę natychmiastowej wykonalności. Po zaskarżeniu wyroku, sąd wojewódzki 12 grudnia rewizję oddalił. Jak się później okazało, sam wyrok sądu w takich sprawach to w świetle obowiązującego wówczas prawa dopiero preludeum postępowania i aby stał się on w pełni skuteczny należało dopełnić okre-

przełomie lat 1992-93 "przydzielano" Mariuszowi K. kilka mieszkań, jednakże ze względu na ich standard i inne okoliczności zainteresowany nie wyrażał zgody na zasiedlenie żadnego z nich. W ostatnim przypadku wyznaczony lokal był zdaniem kierownika podległej wójtowi służby komunalnej w pełni odpowiedni do zamieszkania, tymczasem jeszcze przed "godziną zero" jego stan techniczny został zakwestionowany

wiązywania uzależniał fakt jej uprawnienia. No niby logiczne i proste, ale dokument taki wydał wójt gminy dopiero 2 lutego, czyli już po wszczęciu postępowania egzekucyjnego. Decyzja o przydziale pomieszczenia zastępczego - jak zaznaczył prokurator - była niezbędna w sytuacji, gdy na terenie gminy obowiązywał szczególny tryb najmu lokali. Była ona jedynym przewidzianym prawem sposobem przyznania lokalu.

ostatnie już w tej sprawie, tym razem skuteczne zażalenie. Skuteczne, bowiem prokurator wojewódzki uwzględnił jego argumentację i postanowienie prokuratora rejonowego o umorzeniu uchylił. Zastrzeżenia wyższej instancji budziła ocena stopnia społecznego niebezpieczeństwa, ponieważ okolicznościom przemawiającym na korzyść podejrzanego (a później oskarżonego), a związanym z jego pracą jako wójta, nadano nadmierne znaczenie. Podejrzanym - zdaniem prokuratora - przedłożył swoje osobiste poglądy i odczucia ponad obowiązujące prawo, nie reagując na zwracane mu w tej kwestii uwagi. Nie można również nie uwzględnić faktu, że czynności eksmisyjne wykonano nie tylko na podstawie sprzecznej z prawem decyzji, ale także w sposób niehumanitarny w okresie silnych mrozów, co mogło mieć negatywne następstwa dla rodziny Mariusza K. Jeszcze przed postawieniem wójtą w prawny status podejrzanego w notatce z tzw. "wywiadu środowiskowego" policjant miejscowego komisariatu odnotował: "...jest człowiekiem przestrzegającym zasady współżycia społecznego jak i porządku prawnego. Nalógów nie stwierdzono. Skarg ze strony tej społeczności nie odnotowano". [Jeżeli wpłynęło sprostowanie w tej kwestii z pewnością je opub-

EKSMISJA



ślonych proceduralnych formalności.

Falandysz by się nie powstydzil

Tymczasem rozpoczęła się "wojna". Już w styczniu 1994 roku Mariusz K. otrzymał upomnienie z jednoczesnym żądaniem opuszczenia i opróżnienia mieszkania oraz przeniesienia majątku do wskazanego lokalu przy ul. Kolejowej. Wyznaczono termin na 14 stycznia. Od tej i szeregu następných decyzji Mariusz K. składał odwołania, kierując je do Sejmiku Samorządowego Gmin Województwa Jeleniogórskiego. Czynił to na tyle skutecznie, że decyzje wójta uchylano, wskazując istotne uchybienia prawne. W jednym z uzasadnień postanowienia wspomnianego organu odwoławczego wskazano wręcz, że postępowanie takie stanowi rażące pogwałcenie zasad procedury administracyjnej. Nie bez znaczenia w tej całej "przepychance" pozostaje też fakt, że na

przez specjalistów Zakładu Gazownictwa i KSP Usług Kominiarskich. W efe-

art. 246 § 1 kodeksu karnego "Funkcjonariusz publiczny, który przekraczając swe uprawnienia lub nie dopełniając obowiązku, działa na szkodę dobra społecznego lub jednostki" - podlega karze pozbawienia wolności od 6 miesięcy do lat 5.

kcie tych ocen pozbawiono kwatery dopływu gazu uznając, iż stan taki zagraża bezpieczeństwu użytkowników.

Jak już wspomniałem, z początkiem 1994 roku doszło do wszczęcia postępowania egzekucyjnego poprzez wysłanie upomnienia. Przeoczono (?) zdaniem znawców prawa lokalowego (tego, które wówczas obowiązywało) wydanie odpowiedniej decyzji o przydziale mieszkania zastępczego, której moc obo-

Niedopuszczalne było zatem wszczęcie postępowania egzekucyjnego przed jej wydaniem. Na skutek złożonego zażalenia, Kolegium Odwoławcze Sejmiku (4 lutego) po rozpoznaniu sprawy postanowiło uchylić decyzję wójta i wstrzymać czynności egzekucyjne. Już wówczas komendant rejonowy policji, który miał wyznaczyć asystę funkcjonariuszy odwołał wójtą od przeprowadzenia eksmisji, mając informacje o bezprawności postępowania.

Wójt gminy mimo tak oczywistych okoliczności nie rezygnuje. W tym samym dniu do Kolegium Odwoławczego dociera kolejna decyzja o przydziale zastępczego pomieszczenia mieszkalnego i w tym samym dniu zostaje doręczona Mariuszowi K. Pomimo iż i ona nie stała się prawomocną, wójt zarządził przeprowadzenie eksmisji - czyli przymusowego wysiedlenia. 14 lutego około godziny 9.00 przy kilkustopniowym mrozie do budynku przy ulicy (nomen omen) Wolności "pod aptekę" zjechały wozy bojowe straży pożarnej i lubańskiej policji oraz karetka pogotowia. Mieczysław K. wraz z rodziną opuścił mieszkanie i nie uczestniczył w czynnościach eksmisyjnych. Jeden z urzędników z ekipy wójta nagle zasnął i po udzielonej pomocy lekarskiej został z niej wyłączony. Jak później zeznał, zdawał sobie sprawę, iż uczestniczył w bezprawiu i stąd to "osłabienie". Również i w tym dniu wójt był informowany, że nieprawomocna jego decyzja jest uchylona - telefonicznie zawiadomiał go o tym sam przewodniczący Sejmiku. Miał ponoć oświadczyć, że i tak eksmisję przeprowadzi - i swego dopiął.

Jednak prawo

Dopięto też swego PRAWO, a ściślej prokurator jako rzecznik przestrzegania prawa. Po zebraniu odpowiednich dowodów objął całość sprawy aktem oskarżenia zarzucając wójtowi (wówczas już byłemu wójtowi) popełnienie przestępstwa z art. 246 par. 1 kodeksu karnego. Nim jednak do tego doszło wcześniej uznał, iż stopień społecznego niebezpieczeństwa tego czynu jest znikomy i postępowanie umorzył. Pokrzywdzony złożył wówczas kolejne -

"Ślubuję uroczystie, że na zajmowanym stanowisku będę służył państwu i społeczności lokalnej, przestrzegając porządku prawnego i wykonać sumiennie powierzone mi zadania"

- art. 5 ustawy z 22. 03. 1990 r. "o pracownikach samorządowych"

likujemy].

Sąd Rejonowy w Lubaniu wyrokiem z 30 marca 1995 roku uznał, że w czynnie wójta gminy Olszyna Lubańska Mieczysława P. (mimo wszystko) występują elementy pozwalające na umorzenie postępowania wskazując, że nie stanowi przestępstwa czyn, którego społeczne niebezpieczeństwo jest znikome.

W wypadku wyżej określonym kodeks karny nie wyłącza odpowiedzialności sprawcy przed innym organem państwowym, instytucją albo organizacją społeczną w zakresie ich właściwości.

Zamiast epilogu.

Mariusz K. z rodziną do lipca 1994 roku mieszkał u swoich rodziców. W międzyczasie doszło do zmiany na stanowisku wójta. Z inicjatywy nowego włodarza gminy zawarto "ugodę" przed Sejmikiem Samorządowym i... zapanaowała cisza. Opinia publiczna jest, jak w każdej takiej sprawie, podzielona. Mieszkanie "nad apteką" przydzielono zgodnie z przeznaczeniem stomatologowi, chociaż wcześniejsze podania innego lekarza tej specjalności (mieszkanek Olszyny) o zatrudnienie w miejscowym ośrodku zdrowia do dzisiaj nie rozpoznano. Utknęło ponoć gdzieś w gminnej biurowości...
Michał

dokończennie ze str. 5

W zdumiewający sposób tłumaczą się młodzi kierowcy (najczęściej). Twierdzą np.: "piłem do 24.00 a potem do 4.00 tańczyłem w dyskotekce i wypociłem w tym czasie alkohol". Tak może twierdzić tylko laik. Nie jest możliwe, aby wydalic z organizmu alkohol wraz z potem. Ubywa on z poprzez spalanie w wątrobie. Szybkość tego procesu jest określona następująco: 10-12 mg/h u mężczyzn, 8-10 mg/h u kobiet. Jest to proces, który nie ulega przyspieszeniu. Spowolnieniu ulega np u osób chorujących na marskość wątroby. Powyższy wywód dotyczy przede wszystkim kierowców, którzy prowadzą pojazdy, będąc na tzw. "kacu". Wielu wyraża zdziwienie, że po przespanej nocy, zjedzonym śniadaniu, kawie, wodzie z kiszzonej kapusty czy ogórków, w ich organizmie jest alkohol. Jest bowiem wątroba... i określona ilość alkoholu.

Z lekkomyślności i niewiedzy dot. alkoholu wyrastają czasem olbrzymie dramaty, które dotyczą przede wszystkim rodziny nietrzeźwych kierowców i innych uczestników ruchu drogowego. Jakże często zatrzymanymi są kierowcy, którzy z pracy za kierownicą

Piłeś - nie jedź!

utrzymują siebie, rodziny! Tracą pracę, jedyne źródło utrzymania. Pojawiają się konflikty rodzinne w relacji mąż - żona. Obwinieni proszą o niski wymiar kary, co uzasadniają liczną rodziną, niepracującą żoną! Zdarza się to nawet, gdy w skutek kolizji poturbowali kogoś, zniszczyli mu samochód. Wtedy rodzą się dwa pytania: A ten "najechnany" kierowca to nie ma życia, zdrowia, żony, dzieci, prawa do życia bez kalectwa? A dlaczego (obwiniony) siadając za stołem do kieliszka zapominał o pracy, rodzinie, własnym bezpieczeństwie i innych osób?

Lekkomyślność ludzka przybiera różne formy. Zdarzyło się, że

policjanci zatrzymali nietrzeźwego kierowcę samochodu osobowego, który jako pasażerów przewoził... własną żonę i kilkumiesięczne dziecko. Jechali z podlubańskiej wsi do lekarza. W Lubaniu tata czuł się usprawiedliwiony! Mama wiedząc, że pił świadomie dowiedziała się na podróż z nietrzeźwym za kierownicą! Dokąd mogli gdzieś to niemowlę? Tata, jako obwiniony, tłumaczył się, że nie miał innego sposobu na dojazd do lekarza. Miał. Mógł to uczynić za pomocą trzeźwego sąsiada, taksówki, pogotowia ratunkowego.

Pamiętaj! KIEROWNICA nie znosi alkoholu!

podkom. Henryk Rogacki

Bar Uniwersalny RATUSZOWY

Lubań, Rynek 13, tel.29-61

oferuje klientom:
całodzienne wyżywienie na miejscu oraz na wynos.
Proponujemy szeroki asortyment dań.

Ponadto oferujemy posiłki abonamentowe
udzielając 20% rabatu.

Organizujemy również przyjęcia okolicznościowe
na dogodnych warunkach.

Lokal czynny codziennie od g.8.00 do g.18.00.
Zapraszamy.

WYTWÓRNIA MAKARONU

Lubań, ul. Główna 9, tel.25-60

poleca

MAKARON DOMOWY "Irena"

Bardzo smaczny - produkowany z polskiej mąki.
Zawiera naturalne dodatki.

Nie zawiera cholesterolu!!!

Gotuje się błyskawicznie, oszczędza czas i energię.
Po ugotowaniu trzykrotny przyrost makaronu.

Makaron lubuski kup
i obiadek dobry zrobi!

 Smacznego!

Już prawie 50 lat tradycji!

Zapraszamy na zakupy do sklepu

"JEDYNKA"

Lubań, ul. Mikołaja

(naprzeciw starej apteki)

Proponujemy szeroki asortyment artykułów spożywczych.

Prowadzimy kącik chemii gospodarczej.

Sklep czynny jest od g.6.00 do g.20.00, w soboty od g.6.00 do g.14.00.

Miła i fachowa obsługa pomoże Państwu przyjemnie i sprawnie dokonać zakupów.

Rok założenia sklepu - 1946!

BETON-COMPLEKSBUĐ

Spółka z o.o.

Lubań, ul. Różana 25, tel.29-31

oferuje do sprzedaży:

- * kręgi betonowe o średnicy 920, 1200, 1600,
- * pokrywy bet. o śr.1200, 1400, 1840 z otworem i pełne,
- * przepusty drogowe śr.80,
- * płyty dachowe korytkowe długości do 3 m,
- * nadproża L-19, L-120 do 270,
- * krawężniki, obrzeża, płytki chodnikowe,
- * bloczki bet.M-6, pustaki "alfa" żuźlowe,
- * beton towarowy (B-7,5 do B-35),
- * zbrojenie konstrukcji,
- * wyroby ślusarsko-kowalskie,
- * wyroby stolarskie (okna, drzwi, schody...).

Uwaga!

Istnieje możliwość załatwienia transportu na miejscu - do 5 ton.

Ceny do uzgodnienia, tel 29-31 w godz. od 7.00 do 15.00.

KaMaG

58-500 Jelenia Góra
ul. W. Polskiego 15

☎ 239-29

☎ 242-92

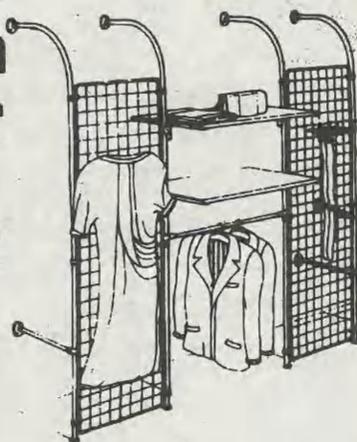
WYPOSAŻENIE WNĘTRZ sklepowych

w systemie kulowo-rurowym

Przykładowe ceny:

- rura 1 m - 4,33 zł
- złączka kulowa - 3,00 zł

Dla odbiorców
hurtowych
UPUSTY
CENOWE



PTIVUS

PPH

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe
Lubań, ul. Rzemieślnicza 1, tel./fax. 31-44, tel. 28-50

HURTOWNIA WĘDLIN

oferuje

- * dostawę wędlin i wyrobów wędliniarskich
w szerokim asortymencie prod. "PEKPOL"
Świdnica,
- * konserwy mięsne,
- * mięsa mielone wp.-woł. w kostkach,
- * a także wyroby pakowane próżniowo,
i plasterkowane prod. Z. M. Wrocław.

Gwarantujemy dostawy własnym transportem.

Zapraszamy do współpracy HANDLOWCÓW -
we wtorki i piątki, w godz. od 4.00 do 12.00,
w pozostałe dni tygodnia w godz. od 6.00 do 12.00.

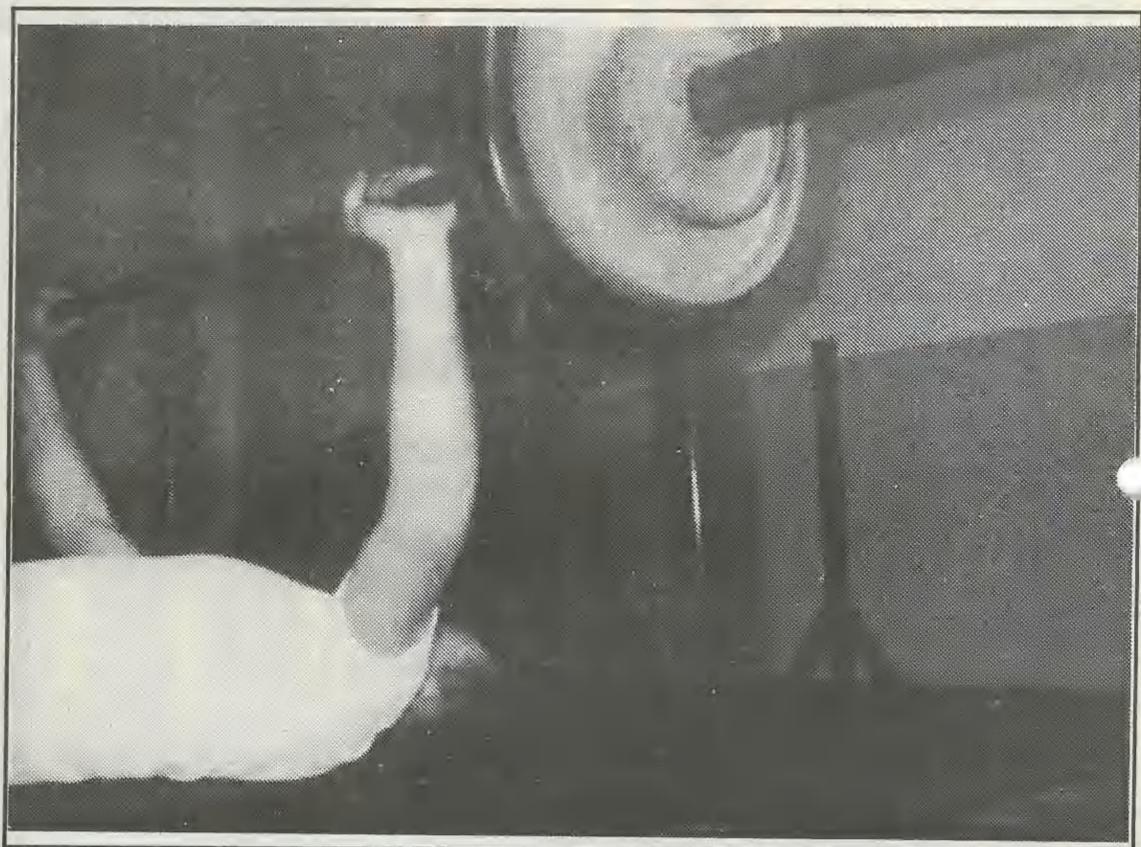
Zapraszamy do współpracy i życzymy udanych zakupów!!!

Skorzystaj z naszej oferty reklamowej!

ZIEMIA
LUBANSKA

1 cm kw. tylko 40 gr
(5 powtórzeń -10% bonifikaty)

Święto Straży Granicznej



Ochrona granic państwa polskiego zajmowała i wciąż zajmuje ważne miejsce w systemie obronnym kraju. Do wypełniania tego niezwykle ważnego zadania powołana jest Straż Graniczna. Formacja ta, oprócz nieustannej służby jaką pełni na wszystkich rubieżach, stara się przeciwdziałać przemytowi, nielegalnemu przekraczaniu granic oraz budować trwałe więzy współpracy z ludnością pogranicza i organami administracji.

Z naszym regionem nierozzerwalnie jest związany Łużycki Oddział Straży Granicznej, który w Lubaniu ma swoją siedzibę. Od lat zawsze współdziała z ludnością i władzami w rozwoju gospodarczym i kulturalnym naszej ziemi. Udziela też pomocy w czasie klęsk żywiołowych.

16 maja 1991 roku Wojska Ochrony Pogranicza zostały przemianowane na Straż Graniczną. Obchodzimy więc jej czwartą rocznicę powstania.

Z tej okazji składamy wszystkim funkcjonariuszom, pracownikom cywilnym, byłym żołnierzom Wojsk Ochrony Pogranicza, najserdeczniejsze życzenia sukcesów w służbie i pomysłności w życiu osobistym

Skład Redakcji

Zamieszczony fotoreportaż przedstawia funkcjonariuszy Łużyckiego Oddziału Straży Granicznej na co dzień - w służbie i poza nią.

Tekst: Teresa Kraska Zdjęcia: Zbigniew Kraska



Domowe kino

1. WILK -h- g. J. Nicholson i M. Pfeiffer. Wracając z weekendu do domu Will Randall został pokąsany przez wilka. Parę dni później traci pozycję, pracę i odkrywa, że zdradza go żona. Jeszcze niedawno w obliczu tyłu przeciwieństw Will by się nie zamącał. Teraz jednak budzi się w nim wilk. Dosłownie Randal dostrzega, jak zaostrzają mu się zmysły, jak poddaje się instynktowi dyktującemu działanie. Sprawca intrygi jest niedaleko. Trzeba go dopaść i pomścić doznane krzywdy!

2. STRAŻNIK CZASU -sf- g. Van Damme. Kiedy w 1994 r. skonstruowano wreszcie wchłuk czasu, w Waszyngtonie powołano komisję, która miała zapobiegać wykorzystywaniu w czasie podróży do celów przestępczych. Na jej czele staje senator Mc Comb, który skrycie marzy o prezydenturze. Powołanie komisji zbiega się w czasie z nagłą śmiercią Melissy Walker. Jej mąż Max zostaje strażnikiem czasu - po to, by kiedyś wrócić w przeszłość i zapobiec tragedii. Mija dziesięć lat. Dla Walkera nadchodzi wymarzona okazja. Ale w przeszłość wybiera się też Mc Comb - szukać

funduszy na kampanię prezydencką.

3. NOCNA STRAŻ -s- g. Pierce Brosnan, Aleksandra Paul.

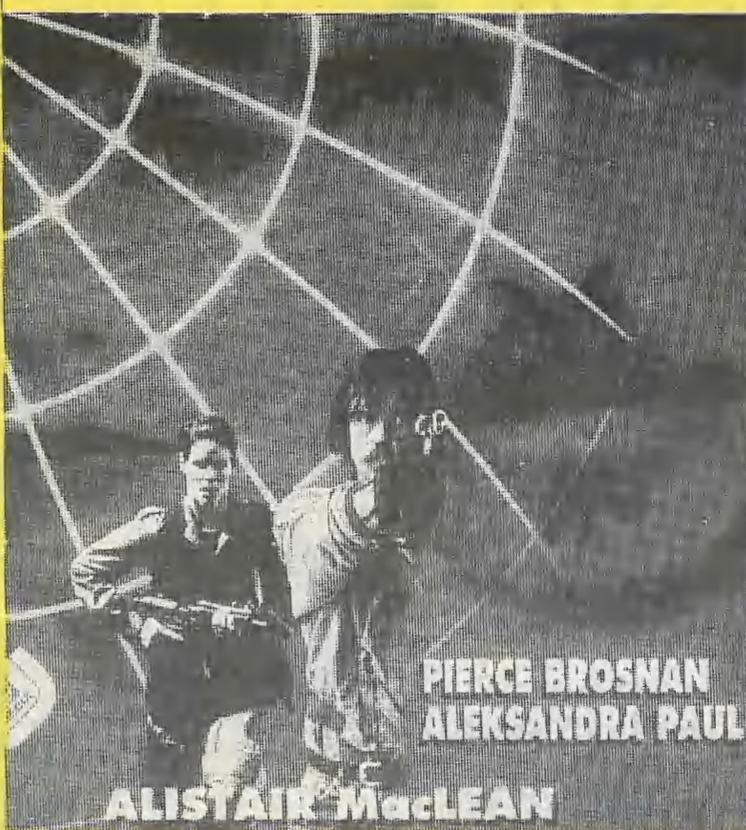
4. WYMARZONY -s- g. Patsy Kensit, Bruce Greenwood, Andrew Mc Carthy. Piękna, młoda policjantka Kris Anderson (Patsy Kensit "Zabójca broń 2") ma niezwykle umiejętności. Zdolność jasnowidzenia pozwala jej poznać każdy ruch przestępców, czasem zanim go wykonają... Śledztwo w sprawie morderstwa bogatej kandydatki na senatora kieruje podejrzenie na męża ofiary, z którym Kris połączy niebezpieczny romans. Czy instynkt podpowie jej prawdę, że jej wymarzony ukrywa jednak swoją ciemną stronę?

5. KLATWA -os- g. James Woods, Kathy Bates, Louis Gossett.

6. TRZY KOLORY CZERWONY -o- g. Irene Jean - Louis, Jacob Trintignat.

7. RABUŚ -c- g. Patrick Dempsey.

8. ODLOTOWCY -ch- g. Brendan Flaser, Steve Buscemi, Adam Sandler. Zdesperowani członkowie zespołu rockowego Lone Rangers postanawiają wtargnąć do studia radiowego by wywalczyć sobie miejsce na antenie. Po sterroryzowaniu pistoletami na wodę czołowego prezentera stacji lana (Joe Mantegna) mogą wreszcie zaprezentować światu swoją muzykę. Nastala godzina szaleństwa. Rock'n'Rolla i totalnego chaosu.



Muzeum zaprasza

Muzeum Regionalne w Lubaniu zaprasza do obejrzenia wystawy "Od Westerplatte do Berlina" zorganizowanej z okazji 50-lecia zwycięstwa nad hitlerowskimi Niemcami. Wystawa prezentuje szlak bojowy żołnierzy polskich walczących na wszystkich frontach II wojny światowej. Na wystawie pokazana m.in. mundury, broń, odznaczenia, dokumenty i fotografie z tamtych lat. Atrakcyjnym uzupełnieniem wystawy jest ok. 250 modeli samolotów, wzorów bojowych i sprzętu artyleryjskiego.

Muzeum zaprasza także na inną wystawę, która przez zachowane dokumenty, zdjęcia i narzędzia ukazuje proces zasiedlenia i zagospodarowania ziem zachodnich (ze szczególnym uwzględnieniem Lubania i okolic) przez osadników, a w tym osadników wojskowych w latach 1945-1948.

Kronika towarzyska



Wszyscy, wszystkim...

* Kochanej mamie Helenie z okazji Imienin wszystkiego, co najlepsze, zdrowia i radości życzy Bożena Grecka-Kuźniar z rodziną.

* Mojej sąsiadko-koleżance Oli wszystkiego co najlepsze z okazji Imienin życzą Beata, Paulina i Daniel.

* Pani Zosi Turkiewicz najserdeczniejsze życzenia imienninowe składają koleżanki i koledzy z Klubu Federacji Konsumentów.

* Pani Zosi Bijak - z okazji Imienin szczęścia, zdrowia i uśmiechu życzy Jadzia.

* Panu Andrzejowi Raube z okazji Imienin wszystkiego, co najlepsze życzy Stenia Głogowska.

* Sympatycznej koleżance Anieli najlepsze życzenia imienninowe, dużo radości, spełnienia wszystkich marzeń życzy RGG.

Wieczór autorski

W sobotę 6 maja w Miejskim Domu Kultury w Lubaniu odbył się wieczorek poezji amatorskiej p. Eugeniusza Siwczuka z Lubania. Laureatki konkursów recytatorskich mówiły wiersze - tego autora oraz innych poetów nieprofesjonalnych jak i profesjonalnych - o latach wojny, zsyłki na Syberię i partyzanckich losach.

Myszę, że przybyli na spotkanie miłośnicy tego gatunku literackiego nie wyszli zawiedzeni.

Halina Herudzińska

Mini - giełda

Kupię, sprzedam, zamienię...

* Z powodu wyjazdu odstąpię dzierżawę i odsprzedam wyposażenie sklepu spożywczo-przemysłowego + bar z dyskoteką (w jednym kompleksie budowlanym) w Grabiszycach Górnych, gm. Leśna. Wiadomość - na miejscu, codziennie w godz. 8.00 - 22.00.

* Poszukuję mieszkania do wynajęcia na okres 1/2 roku w Lubaniu lub okolicy. Tel. grzeszczyniowy 21-69.

* Kontener kiosk do sprzedania z wyposażeniem, podłączony do energii elektrycznej, ogrodzony. cena do uzgodnienia. Wiadomość: Lubań, ul. Wyspowa 17, tel. 38-83, godz. popołudniowe.

Zaproszenie

Miejski Dom Kultury w Lubaniu zaprasza wszystkich byłych członków Dziecięcego Zespołu Baletowego na spotkanie z choreografem Janiną Straburzyńską-Boryczko, które odbędzie się 26 maja 1995 roku o godz. 18.00.

DNI LUBANIA - 775-lecie

20.05. - 04.06.1995 r.

20 maja '95 - sobota

* Złot Hufca ZHP Lubań w 50-lecie Hufca:
godz. 10.00 - Uroczysty Harcerski Apel Hufca - Rynek,
godz. 11.00 - Harcerska msza polowa - Kościół Parafialny pod wezwaniem Trójcy Św. - wręczenie poświęconego sztandaru,
godz. 12.30 - Defilada harcerska ulicami Podwałe, Bankowa, pl. 3-go Maja, Lwówecka, Rataja - złożenie kwiatów przy obelisku
godz. 20.20 - Ognisko "Spotkanie harcerskich pokoleń".
* godz. 9.00 - Towarzystwo Tenisowe - kort tenisowy Kamienna Góra,
godz. 11.00 - Przyjmowanie zgłoszeń do turnieju otwartego tenisa ziemnego: grupy wiekowe do 45 lat i powyżej 45 lat.
godz. 10.00 - Wojewódzki Przegląd Szkolnych Zespołów Artystycznych - Miejski Dom Kultury ul. T. Kościuszki 4.
* godz. 10.00 - Strzelnica Łużyckiego Oddziału Straży Granicznej
- otwarte zawody strzeleckie.
* godz. 18.30 - Inauguracja obchodów "DNI LUBANIA '95 - 775-lecia miasta" - uroczysty koncert "Halo tu Lubań" w sali widowiskowej Miejskiego Domu Kultury ul. T. Kościuszki 4.

21 maja '95 - niedziela

* godz. 8.00 - Kort tenisowy SP nr 1 - IV Otwarty Turniej Trójek Siatkarskich.
* godz. 11.00 - Komenda Hufca ZHP - impreza przy Ratuszu "Mikrofon dla wszystkich",

* godz. 16.00 - Koncert Orkiestry Łużyckiego Oddziału Straży Granicznej przy Ratuszu,
* godz. 17.00 - Restauracja "Grodzka" uroczystości z okazji XV-lecia powstania Klubu Honorowego Dawcy Krwi PCK.

22 maja '95 - poniedziałek

* godz. 9.30 - Parada dzieci Lubania i przemarsz przez miasto na amfiteatr,
godz. 10.00 - Amfiteatr - prezentacje artystyczne zespołów.

23 maja '95 - wtorek

* godz. 12.00 - Miejski Dom Kultury - "Moje miasto w 775-letniej historii" - teleturniej.

24 maja '95 - środa

* godz. 10.00 - Miejski Dom Kultury - imprese poetyckie dzieci.
* "Humor w poezji dziecięcej", spektakl "Ekokapturek".
* godz. 11.00 - Stadion sportowy ul. Ludowa 2 - trójbój

lekkoatletyczny dla dzieci z klas III - IV.
* godz. 12.00 - Miejska Biblioteka Publiczna Rynek - Ratusz -
* "Historia Ziemi Lubańskiej w archiwaliach" - spotkanie z dyrektorem Państwowego Archiwum w Jeleniej Górze mgr. Iwo Łaborewiczem.

25 maja '95 - czwartek

* Zajęcia rysunkowo-plastyczne dla dzieci:
godz. 14.30 - Filia Nr 4 MBP ul. T. Kościuszki 4,
godz. 15.00 - Filia Nr 3 MBP Osiedle Piast,
godz. 16.30 - Amfiteatr - "Harcerski piknik".

26 maja '95 - piątek

* godz. 11.00 - Miejski Dom Kultury - "Słowo matka poezją pisane", spektakl "Pożegnanie jesieni".
* godz. 14.00 - Filia Nr 1 MBP ul. Kolejowa - "Upominek dla mamy" - zajęcia rysunkowo-plastyczne,
godz. 16.00 - Miejska Biblioteka Publiczna - Oddział dla Dzieci zajęcia rysunkowo-plastyczne z okazji Dnia Matki.
* godz. 17.00 - Start do I etapu Ogólnopolskiego Wyciągu Kolarskiego "Po Ziemi Lubańskiej" - plac 3-Maja obok obeliska.
* godz. 17.30 - Amfiteatr - koncert grup rockowych.

* godz. 18.00 - Miejski Dom Kultury - "Wspomnienia, wspomnienia" spotkanie z choreografem p. Janiną Straburzyńską-Boryczko.

27 maja '95 - sobota

* godz. 12.00 - Muzeum Regionalne - odczyt dra R. Stelmacha na temat najstarszych dokumentów miasta.
* godz. 15.00 - Boiska SP nr 1 - Wielka Jedynkowa Majówka.
* godz. 16.00 - Festyn przy Ratuszu - wydawanie certyfikatów na "Lubańskie drzewko", stoiska: Poczty Polskiej, Księgarni St. Krawczyka.
* godz. 16.30 - III etap Ogólnopolskiego Wyciągu Kolarskiego
* "Po Ziemi Lubańskiej" - Kryterium ulicami miasta.

28 maja '95 - niedziela

* godz. 10.00-15.00 - Start do IV etapu Ogólnopolskiego Wyciągu Kolarskiego "Po Ziemi Lubańskiej" - plac 3 Maja obok obeliska. Zakończenie Wyciągu.
* godz. 11.00 - Muzeum Regionalne - "Życie i twórczość Arno Schmita" - wykład W.D. Krügera.
* godz. 15.00 - Amfiteatr - maraton artystyczny: orkiestra ŁOSG, zespoły MDK,
godz. 18.00 - Amfiteatr - Koncert z udziałem Agnieszki Fatygi i Kabaretu "Długi".
dokończenie na str. następnej

Pizzeria MARGARITA

zaprasza na smaczną pizzę
codziennie od g. 11.00 do 22.00
Lubań, ul. RATUSZOWA 1
(NAPRZECIWKO RATUSZA)

Zakład Kamieniarski Studniska Dolne 59

Filia Zgorzelec, ul. Okólna 17,

wykonuje:

nagrobki z lastryko i granitu.

**Gwarantujemy wysoką jakość
i krótkie terminy.**

Ponadto posiadamy sklep firmowy
w Kunowie 41,
(na trasie Zgorzelec-Sulików)
z gotowymi nagrobkami (lastryko-granit).

Zakład czynny od godz. 8.00 do 17.00
Zapraszamy

"RODZINNY DOM"



Agencja Handlu Nieruchomościami

- kupno, sprzedaż,
- wynajem, zamiana
- wycena nieruchomości
- nadzór inwestorski

LUBAŃ, ul. Żymierskiego 2c, tel. 35-11

"ROYAL"

Sklep Fotograficzny
w Lubaniu, ul. Grunwaldzka 2/3
poleca:

- * popularne aparaty fotograficzne
- * filmy
- * albumy
- * ramki o różnej wielkości
- * baterie

Sklep czynny pn.-pt.
w godz. 9-17, sob. 9-14

Zapraszamy!

Firma "AZET" - Import-Eksport P.H.U.

Lubań, ul. Rybacka 28, (przy wiadukcie na trasie Zgorzelec-Jel. Góra)
zaprasza do:

Zakładu Wylęgu Drobiu

Lubań, ul. Rybacka 28, tel. 22-21

oferuje jednodniowe pisklęta:

- * kurze ogólnoużytkowe szczepione domięśniowo,
- * kurze brojlery,
- * kacze,
- * gęsie,
- * oraz sprzęt drobiarski,
- * pasze dla drobiu i zwierząt gospodarskich.



Zakład Wylęgu Drobiu prowadzi hurtową sprzedaż jaj konsumpcyjnych pochodzących z firm krajowych.

Ponadto oferujemy materiał szkółkarski owocowy i ozdobny w dużym asortymencie, jak:



- * drzewka i krzewy owocowe, np. jabłonie, grusze, wiśnie, agresty,
- * drzewka i krzewy ozdobne - jałowce, cyprysy, tuje,
- * sadzonki i rozsady kwiatów i warzyw,
- * torf i ziemię kwiatową,
- * realizujemy zamówienia na sprzęt wyposażenia działek i ogrodów przydomowych.



Punkt sprzedaży znajduje się przy ul. Rybackiej 30.

Zapraszamy w godz. 9.00 - 17.00. Kontakt telefoniczny w godz. 7.00 - 15.00, tel. 22-21.

Ceny oferowanych towarów rozsądne.

Zapraszamy do współpracy.

M A K R O

KASETONY TAPETY FARBY

Lubań, ul. Pogodna 41-43, tel. 49-41, 49-43
Czynne od godz. 8.00 - 20.00

Lubań, ul. Grunwaldzka (budynek Praktycznej Pani)
Czynne pn.-pt. od godz. 10.00 - 18.00
sob. od godz. 10.00 - 14.00

Zapraszamy

c.d. Programu Dni Lubania

29 maja '95 - poniedziałek

* godz. 17.00 - Miejski Dom Kultury
- III Lubańska Mini Lista Przebojów.

* godz. 17.00 - PTTK Zarząd Oddziału "Pogórze Izerskie" - Piesza

wycieczka krajoznawcza "Zabytki Miasta Lubania" - spotkanie uczestników przy Baszcie Brackiej.

30 maja '95 - wtorek

* godz. 11.00 - Rynek - Ratusz - posiedzenie Związku 6-iu Miast Łużyckich.

* godz. 11.00 - Bieg pucharowy Związku 6-iu Miast Łużyckich.

* godz. 17.00 - PTTK Zarząd Oddziału "Pogórze Izerskie" - Piesza

wycieczka przyrodnicza "Lubańskie Pomniki Przyrody" - spotkanie uczestników przy Baszcie Brackiej.

* godz. 18.00 - Festyn przy Ratuszu, spektakl "Klątwa".

31 maja '95 - środa

Miejski Dom Kultury ul. T. Kościuszki 4:

godz. 17.00 - uroczysta Sesja Rady Miejskiej,

DNI LUBANIA

775-lecie

20.05. - 04.06.1995 r.

godz. 17.30 - "775 lat to długa historia" - koncert zespołów "Estrady", orkiestry ŁOSG - wręczenie nagród i wyróżnień za wszystkie konkursy.

01 czerwca '95 - czwartek

* godz. 14.00 - Młodzieżowy Dom Kultury ul. Armii Krajowej 9 - festyn rekreacyjno-sportowy, kiermasz prac dzieci z Mi. Domu Kultury.

02-03 czerwca '95

* godz. 9.00-13.00 - Boiska Szkoły Podstawowej Nr 1 i stadion MOSiR-u, ul. Ludowa 2 - IX Lubańskie Igrzyska Młodzieży Szkolnej.

04 czerwca '95 - niedziela

* godz. 14.00 - stadion MOSiR ul.

Ludowa 2 - festyn "Miasto dzieciom niepełnosprawnym".

* **Imprezy towarzyszące:**

25-28.05.'95 - PTTK O/Pogórze Izerskie XXXI Ogólnopolski Rajd "Lubańska Wiosna '95".

Konkursy:

- Konkurs Wiedzy Konsumentkiej organizowany przez Lubański Klub

Federacji Konsumenta wspólnie ze Zrzeszeniem Kupców "Hermes",

- **Miejski Dom Kultury:**

1/ plastyczne: "Historia mojego miasta" i "Laurka dla Lubania"

2/ Konkurs na referat "775 lat hi-

stori mojego miasta",

3/ Konkurs na piosenkę o mieście.

Wystawy:

- Miejska Biblioteka Publiczna:

1) "Miasto Lubania - 775 lat istnienia",

2) ekspozycja i reklama prasy lokalnej.

- Miejski Dom Kultury:

1) "Z historii lubańskiej kultury" - prezentacja Dziecięcego Zespołu Baletowego dział. w latach 1974-90 /fotograficzna/,

2) "Laurka dla Lubania" - pokonkursowa.

Kiermasze codziennie w godz. od 11.00 - 18.00.

Piątek 19.05.95

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyńki
- 8.00 "Moda na sukces" (105)
- 8.30 Dla dzieci - "Wszystko gra"
- 8.45 Zjedź to sam - "P"
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 10.00 "Katts i jego pies"
- 10.50 Muzyczna Jedyńka
- 11.00 Mały i duży człowiek - "Dać słowo"
- 11.15 Zrób to razem z nami
- 11.30 Pod kreską, czyli jak żyć za...
- 11.50 Powarszawskie kurorty - "Ocalić od zapomnienia"
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 Magazyn Notowań - Kurzy luksus
- 12.45 Szczęście z Avizo
- 12.55 Małżonek z ogłoszenia
- 13.05 Jaka szkoła? - Powrót filozofii
- 13.10 Ginące zawody - Hafciarstwo
- 13.20 1200 sekund dokumentu - Najemnicy
- 13.40 Tego jeszcze nie było
- 13.50 Jeśli nie Oxford, to co?
- 14.10 Kto ty jesteś? Jacy jesteście?
- 14.30 Naznaczeni
- 14.40 Arka Noego
- 14.50 Program dnia
- 15.00 "Popołudnie Kipojadów"
- 15.30 Kraina łagodności
- 15.55 Muzyczna Jedyńka - Gorąca dziesiątka
- 16.00 "Moda na sukces" (104)
- 16.25 Dla dzieci - Ciuchcia
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Tata, a Marcin powiedział
- 17.30 Goniec - tygodnik kulturalny
- 17.45 Test - magazyn konsumencki
- 18.05 Randka w ciemno - zabawa quizowa
- 18.50 Zulu Gula, Miedziana 13
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Sto na sto: "Rozmowa" - film fab. USA
- 22.05 Puls dnia
- 22.20 WC kwadrans
- 22.35 "Gdzie są dwaj albo trzej zebrani w imię moje." (2)
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Oko w oko
- 23.50 "Barceloński łącznik" - film fab. hiszp. (1988r.)

PROGRAM II

- 1.20 Kraina Łagodności
- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport telegram
- 7.20 Gość poranny
- 7.30 Nauka j.ang. - kurs BBC
- 7.40 Dziennik krajowy
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 "Zasady Davisa" (20)
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 "W górach świata" (4)
- 10.00 "Szaleństwo koszykówki" (5)
- 10.25 Non stop kolor - magazyn
- 13.00 Panorama
- 13.20 "Lakier do włosów" - kom. muz. USA (1988r.)
- 14.55 Powitanie
- 15.00 Studio Sport - Koszykówka zawodowa NBA
- 16.00 30 ton! - Lista, ista - Lista przebojów
- 16.30 "Witaj klaso" (6-ost.)
- 17.00 Biografie "Znał życie" - film dok. o Marii Dąbrowskiej
- 17.40 "Siódmy pokój" - reportaż z planu zdjęciowego
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.35 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów
- 20.00 Bilans XX wieku
- 20.50 Sport telegram
- 21.00 Panorama
- 21.30 Halo weekend
- 21.40 "KY TV - twoja stacja"
- 22.15 "Odwagi! Uciekajmy!" - film fab. franc. (1979r.)
- 24.00 Panorama
- 0.05 Studio Sport M.S. w piłce ręcznej mężczyzn

Sobota 20.05.95

PROGRAM I

- 7.00 Proszę o odpowiedź
- 7.15 Z Polski
- 7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
- 7.55 Agrolinia
- 8.30 "Skarb Templariuszy" - serial produkcji francuskiej
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 "Ziarno" - program redakcji katol.
- 9.35 5-10-15
- 10.30 Kwant - program popularnonaukowy
- 10.50 Co wy na to
- 11.00 "Wyspy - Intruzi w raj" - film dokumentalny produkcji nowozelandskiej
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Kraj - magazyn regionalnych Oddziałów TVP
- 12.35 Fronda - magazyn
- 13.00 Swojskie klimaty
- 13.30 Walt Disney przedstawia: "Mała syrenka", "Na australijskim szlaku"
- 14.50 Swojskie klimaty
- 15.25 Zwierzęta świata "Duch zatonął" (1) - film dokumentalny produkcji nowozelandskiej
- 16.00 Teleexpress
- 16.15 GENFEST live
- 17.45 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
- 18.10 "Beverly Hills 90210" - serial USA
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Remo Williams" - komedia sensacyjna USA (1985r.)
- 22.15 Zwyczajni i niezwykli
- 23.05 Relacja z pobytu Jana Pawła II w Pradze
- 23.20 Wiadomości
- 23.30 Sportowa sobota oraz Grand Prix Polski na żużlu
- 0.25 "W służbie FBI" - film fabularny produkcji USA (1988r.)
- 2.00 "Policjny rock and roll" (5) - serial USA

PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Folkowe nuty
- 7.30 Tacy sami
- 7.50 Spotkania z językiem migowym
- 8.00 "Sprycjan i Fantazjo" (1) - serial animowany produkcji franc.
- 8.25 Powitanie
- 8.30 Programy lokalne
- 9.30 Komentarz polityczny
- 10.00 Monografia współczesnego Wojska Polskiego
- 10.30 Ulica Sezamkowa
- 11.30 Mniejszości narodowe "Trwanie" - film dokumentalny
- 12.00 Akademia Filmu Polskiego "Persone" (1975r.)
- 13.15 Halo Dwójka
- 13.25 Talk show z udziałem Williama Whartona
- 14.05 KOC - Komiczny Odcinek Cykliczny
- 14.35 Życie obok nas "Dzikie horzonty" (7) - serial angielski
- 15.05 Okiem zryzy - ukryta kamera
- 15.30 "Sequest" (4) - serial USA
- 16.20 Powitanie
- 16.30 Familiada - teleturniej
- 17.00 Wielka gra - teleturniej
- 17.55 Losowanie LOTTO
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.30 7 dni świat
- 19.00 Gra - teleturniej
- 19.35 "Szalone liczby" - program dla dzieci
- 20.00 Studio Sport - Liga polska
- 21.00 Panorama
- 21.30 Słowo na niedzielę
- 21.35 Chimera
- 22.05 "Tato" - film fabularny produkcji USA (1989r.)
- 24.00 Panorama
- 0.05 Muzyka rockowa

Niedziela 21.05.95

PROGRAM I

- 7.00 Rolnictwo na świecie - Francja (1)
- 7.15 Tydzień
- 8.00 Notowania
- 8.30 "Niebezpieczna zatoka" - serial kanad.
- 8.55 Tęczy Music Box - koncert Gary Karr'a
- 9.25 Teleranek
- 9.50 Sportpress
- 10.05 W Starym Kinie "Dziedziczka" - melodramat USA (1949r.)
- 12.00 Anioł Pański - transmisja z Watykanu modlitwy Ojca Świętego
- 12.15 Z kamerą wśród zwierząt - "Poczta ZOO"
- 12.30 Koncert zwyciężców
- 13.00 Wiadomości
- 13.10 Pieprz i wanilia - Europa znana i nieznana - Paryż i artyści
- 13.45 On, czyli kto? - Marian Krzaklewski
- 14.10 Seriale wszechczasów - Komiks i historia
- 14.20 "Stawka większa niż życie" (11) - serial TVP
- 15.15 Antena
- 15.35 "Gdzie są dwaj, albo trzej zebrani w imię moje..." (3) - film dok.
- 15.55 Serce dziecka - koncert charytatywny Gary Karr'a
- 16.25 Kultura duchowa narodu
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Śmiechu warte
- 17.50 Akropoland - program satyryczny
- 18.10 "Doktor Quinn" (22) - serial USA
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Scarlett" - serial USA
- 21.05 Wieczór z Alicją
- 22.00 Racja stanu
- 22.30 Sportowa niedziela
- 23.15 "Z dalekiego kraju" - film fab. ang.-włoski (1981r.)

PROGRAM II

- 7.00 Echa tygodnia
- 7.30 Film dla niesłyszących - "Scarlett" - serial USA
- 8.20 Słowo na niedzielę
- 8.25 Giovanni Pierluigi da Palestrina
- 8.30 Programy lokalne
- 9.30 Powitanie
- 9.35 Wydarzenie tygodnia
- 10.00 Ojczyzna polszczyzna
- 10.15 Godzina z Hanną Barberą - filmy anim. dla dzieci
- 10.50 Ale za to niedziela
- 11.00 Program muzyczny dla dzieci - "Carmen"
- 12.00 "Na przepustce" - musical USA (1949r.)
- 13.35 Halo Dwójka
- 13.45 Ale za to niedziela
- 14.00 Peter Usinow o Beethovenie (2)
- 15.00 Podróże w czasie i przestrzeni "Wielkie imperium Mongołów" (5) - serial dok. jap.
- 16.00 "Radio Romans" (12) - serial TVP
- 16.30 Familiada
- 17.00 Transmisja ze spotkania Ojca Świętego z młodzieżą w Sanktuarium Swaty Kopecek
- 17.35 Śpiewa Elżbieta Towarnicka
- 18.00 Gustaw Holoubek - nie tylko o teatrze
- 18.15 Ale za to niedziela
- 18.25 Dystans - magazyn sportowy
- 18.50 Program lokalny
- 19.00 Gra - teleturniej
- 19.35 "Przygody Animków"
- 19.50 Szalone liczby
- 20.00 Studio Sport M.S. w piłce ręcznej mężczyzn
- 21.00 Panorama
- 21.30 Wieczorne powieści
- 22.20 "Sheheweh" (5-ost.)
- 23.10 Leopold Tyrmand - "Głośna samotność"
- 24.00 Panorama
- 0.05 Magazyn jazzowy

Poniedziałek 22.05.95

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyńki
- 8.00 "Moda na sukces" - serial USA
- 8.30 Dźwiękogra - quiz muzyczny
- 8.45 Gimnastyka - Tichi
- 8.50 "Pomysłowy wruczek" - film anim. pol.
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 9.55 Muzzy - j.ang. dla dzieci
- 10.00 Znaki czasu (9)
- 10.20 Transmisja Mszy Świętej ze Skoczowa, celebrowanej przez Ojca Świętego Jana Pawła II
- 12.45 Wiadomości
- 12.55 Agrobiznes
- 13.00 Magazyn Notowań - A może na Pomorze
- 13.25 Dzieci dzieciom
- 13.40 Szkoła
- 13.55 "Żywo belfra pocziwego" - reportaż
- 14.10 "Gdzie grono dojrzewa..."
- 14.20 Polska XXI wieku (2) - Wychowanie do wartości
- 14.40 Polska szkoła - wywiad z ministrem edukacji R. Czarnym
- 14.50 Program dnia
- 15.00 Potop popu - magazyn muzyczny
- 15.30 Luz - magazyn nastolaków
- 15.55 Muzyczna Jedyńka - Gorąca dziesiątka
- 16.00 "Moda na sukces"
- 16.25 Superuczenie - Notowanie
- 16.40 Baw się z nami - turniej sportowy dla dzieci
- 16.55 Teleexpress
- 17.15 Transmisja z pobytu Ojca Świętego w Żywcu
- 18.10 "Murphy Brown"
- 18.35 Program jubileuszowy - Układ Warszawski
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji - Eurypides "Elektra"
- 21.15 Relacja z pobytu Ojca Świętego w Polsce
- 22.05 Puls dnia
- 22.20 Tydzień Prezydenta
- 22.300 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
- 22.55 Program na jutro
- 23.00 Wiadomości
- 23.20 Mistrzowie kina - Roman Polański "Nóż w wodzie" - film fab. pol.
- 0.50 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego

PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport telegram
- 7.20 Gość poranny
- 7.30 Nauka j.ang. - kurs BBC
- 7.40 Dziennik krajowy, w tym alendariusz "Dzień po dniu"
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 "Farajna z baru Oficyna" - serial kom. hiszp.
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 "Portrety z natury" - serial dok. ang.
- 10.00 "Akademia policyjna" (12) - serial anim. USA
- 10.25 Familiada - teleturniej
- 10.50 Wspólnota w kulturze - Miniatury architektoniczne
- 11.20 Program muzyczny
- 12.00 "Wielki mur" (3) - serial dok. niem.
- 12.50 Krakowskie legendy
- 13.00 Panorama
- 13.20 "Pałac pod Oliwkami" (6)
- 14.10 Clipol
- 14.50 "Pan Magoo" - serial anim.
- 14.55 Powitanie
- 15.00 "Akademia policyjna" (11)
- 15.30 Multihobby
- 16.00 Apetyt na zdrowie
- 16.30 Gol - magazyn pikarski
- 17.00 "Wieży krwi" (2) - serial ang.
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.00 Kolo fortuny - teleturniej
- 19.35 "Hrabia Kaczula" (36) - serial anim. ang.
- 20.00 "Allo, allo" (17) - serial kom. ang.
- 20.35 Auto - magazyn
- 21.00 Panorama
- 21.35 "Emilia" (4) - serial kanad.
- 22.25 Ogród sztuk
- 23.00 Świecie nasz
- 23.30 Dajcie znak życia
- 24.00 Panorama
- 0.05 "Gaude Mater" - V Międzynarodowy Festiwal Muzyki Sakralnej w Częstochowie

Wtorek 23.05.95

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyńki
- 8.00 "Pierwsza pocałunki" (33)
- 8.30 Dla dzieci - "Kolory"
- 8.55 Gimnastyka - Ćwiczenia korekcyjne
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 9.55 "Muzzy" - j.ang. dla dzieci
- 10.00 "Jolly Joker" - serial niem.
- 10.50 Muzyczna Jedyńka
- 11.00 Giełda pracy, giełda szans
- 11.20 Zaproszenie do stołu
- 11.30 Videofashion
- 11.50 100 lat - magazyn ubezpieczeń społecznych
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 Magazyn Notowań - Leniwie nad Liwoem
- 12.40 Korepetycje z fizyki
- 12.55 Księga cudów techniki
- 13.10 "Wiekie odkrycia w nauce i technice" - film dok. niem.
- 13.25 Atom, gwiazdy, życie - Latający komputer
- 13.40 Kamienie z tej i z tej Ziemi
- 13.55 Lk matematyki - Linia (3)
- 14.10 Kuchnia - Oddychamy
- 14.25 Joystick - mag. informatyczny
- 14.45 W świecie nauki
- 14.50 Powitanie
- 15.00 Muzyczna Jedyńka
- 15.30 Zielonym do góry
- 16.00 "Pierwsza pocałunki" - serial franc.
- 16.25 Dla dzieci: Tik Tak
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Aria ze śmiechem
- 17.40 Automania - magazyn
- 18.05 "Simpsonowie" (35) - serial USA
- 18.30 Sensacje XX wieku
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Próba miłości" - film fab. USA
- 21.45 Puls dnia
- 22.00 Sejmograj - magazyn parlamentarny
- 22.10 Zawsze po 21
- 22.50 Jutro w programie
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 "Jan Sarkander ze Skoczowa" - film dok.
- 0.15 Boskie i cesarskie
- 0.40 Sztuka nie sztuka - Przeciw sztuce
- 1.00 Tani program o poezji - Kazimierz Bielewicz
- 1.10 Bajowy świat - reportaż

PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport telegram
- 7.20 Gość poranny
- 7.30 Nauka j.ang. - kurs BBC
- 7.40 Dziennik krajowy
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 "Radio Romans" (12)
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 "Magia kina" - serial dok.
- 10.00 Serial fab.
- 10.25 Familiada - teleturniej
- 10.50 Teatr Telewizji - Fiodor Dostojewski "Biedni ludzie"
- 12.30 Program rozrywkowy
- 12.40 Mój mały świat
- 13.00 Panorama
- 13.20 "Zakazana miłość" - serial
- 14.05 Rock oko
- 14.40 "Pan Magoo" - serial anim. USA
- 14.45 Co jest grane?
- 14.55 Powitanie
- 15.00 Serial fab.
- 15.30 Studio Sport - Przed Ligą Mistrzów
- 16.00 Impresje z lat 80-tych
- 16.30 5 x 5 - teleturniej
- 17.00 Magazyn przechodnia
- 17.10 Program publicystyczny
- 17.40 W okolicy Stwórcy - program red. katol.
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.00 Kolo fortuny - teleturniej
- 19.35 "Hrabia Kaczula" (36) - serial anim. ang.
- 20.00 Program publicystyczny
- 20.50 Sport telegram
- 21.00 Panorama
- 21.30 Pogotowie ekologiczne Dwójki
- 21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
- 22.05 Bestseller Dwójki - "Pochowałcie mnie razem z nim!" - film dok.
- 23.05 Program dok.
- 23.30 Publicystyka kulturalna
- 24.00 Panorama
- 0.05 Filmy Janusza Kijowskiego "Index" - film fab. pol. (1977r.)

Sroda 24.05.95

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyńki
- 8.00 "Moda na sukces" - serial USA
- 8.30 Dla dzieci Muzyczna Skakanka z Gwiazdą - Piotr Skrzynecki
- 8.45 Gimnastyka - Na co dzień
- 8.50 "Pomysłowy Dobromir" - film animowany produkcji pol.
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 9.55 Muzzy - j.ang. dla dzieci
- 10.00 "Stawa" (10) - serial USA
- 10.50 Muzyczna Jedyńka
- 11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka
- 11.20 Bardzo mała encyklopedia stroju
- 11.30 Forum nieobecnych
- 11.55 Nasze państwo - aktualności
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 Magazyn Notowań - Z biegiem Sanu
- 12.40 Mała muzyka - Czy Polka jest polska?
- 13.30 Opowieści Dziwnoluda
- 13.30 Wszystko jest muzyką - Wczesny romantyzm
- 14.15 Mistrzowie - prof. Janusz Maciuzko
- 14.40 Powtórka z polskiego
- 14.50 Program dnia
- 15.00 Drgawy - program muzyczny
- 15.30 Raj - magazyn młodzieżowy
- 15.55 Muzyczna Jedyńka - Gorąca dziesiątka
- 16.00 "Moda na sukces" - serial USA
- 16.25 Dla dzieci - Mój program na antenie
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Miliard w rozumie - teleturniej
- 17.50 Reportaż
- 18.05 "Prawnicy z Miasta Aniołów" (9) - serial produkcji USA
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Studio Sport - finał Ligi Mistrzów
- 22.20 Puls dnia
- 22.35 "Nie dla wszystkich nastąpi pokój" (3) - program dok.
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Jutro w programie
- 23.20 "Kres długiego dnia" - film fab. ang. (1992r.)
- 0.40 Palety - Nicolas Poussin i Francisco Goya - film dok. franc.

PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport telegram
- 7.20 Gość poranny
- 7.30 Nauka j.ang. - kurs BBC
- 7.40 Dziennik krajowy
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 "Wieży rodzinne" (16) - serial USA
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu (ok. 13.00 Panorama)
- 14.55 Da Palestrina - Offertorium
- 15.00 "W krainie dinozaurów" (26) - serial USA
- 15.25 Powitanie
- 15.30 Studio Sport - 7 dni polskiego sportu
- 16.00 Animala
- 16.30 5x5 - teleturniej
- 16.55 "Prom" - film dok.
- 17.20 "Prom '93 - 10 lat później" - film dok.
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 17.55 Losowanie LOTTO
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.00 Kolo fortuny - teleturniej
- 10.35 Truskawkowe studio
- 20.00 "Wolf" (8) - serial USA
- 20.50 Sport telegram
- 21.35 Ekspres reporterów
- 22.05 Rewelacja miesiąca "Roméo i Julia" - balet
- 0.35 Panorama
- 0.40 Program muzyczny

Czwartek 25.05.95

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyńki
- 8.00 "Bezpieczna przystań" - serial nowozel.
- 8.30 Tutu turu - quiz dla dzieci
- 8.45 Gimnastyka
- 8.50 "Pomysłowy Dobromir"
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 9.55 Muzzy - j.ang. dla dzieci
- 10.05 "Reporter na tropie" (3) - serial USA
- 10.55 Muzyczna Jedyńka
- 11.00 Gotowanie na ekranie
- 11.20 To jest łatwe - ... oczko w prawo, oczko w lewo
- 11.30 Taki jest świat - magazyn reporterski
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 Magazyn Notowań - Jurajski szlak - Nad Piłą
- 12.45 Między nami zwierzętami
- 13.10 Opowieści bałtyckie - "Porty"
- 13.35 "Zwierzęta świata" - serial dok. nozdel.
- 14.05 Mała... Wielka... Niebieska Kula (9)
- 14.25 Kliper - Piloci, nawigatorzy, kapitanowie
- 14.50 Program dnia
- 15.00 Czad komando - program rozrywkowy
- 15.30 Dla młodych widzów: "Słowa, słówka i półsłówka" - teleturniej
- 16.00 "Bezpieczna przystań" - serial nowozel.
- 16.25 "Szaleństwa Alwina Wiewióry" (3) - serial anim. ang.
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 "Filmido" - magazyn filmowy
- 17.40 Rodzina rodzinie
- 18.05 "Doogie Howser, lekarz medycyny" - serial USA
- 18.30 Magazyn katolicki - Dekalog 3
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Żar tropików" - serial kanad.
- 21.05 Tylko w Jedyńce - Lewiatan
- 21.50 Polska kronika Ogórkowa - program satyryczny
- 22.00 Dziariusz - magazyn rządowy
- 22.10 Gliny - magazyn policyjny
- 22.25 Pegaz - tygodnik kulturalny
- 23.00 Wiadomości gospodarcze
- 23.15 "Mondo Manhattan - Szkoły wolności" - reportaż
- 23.45 Teatr TV - Artur Miller "Czarownice z Salem" (1979r.)

PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.100 Sport telegram
- 7.20 Czwartkowe rozmowy
- 7.30 Nauka j.ang. - kurs BBC
- 7.40 Dziennik krajowy
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 "Wieży rodzinne" (16) - serial USA
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu (ok. 13.00 Panorama)
- 14.55 Da Palestrina - Offertorium
- 15.00 "W krainie dinozaurów" (26) - serial USA
- 15.25 Powitanie
- 15.30 Studio Sport - 7 dni polskiego sportu
- 16.00 Animala
- 16.30 5x5 - teleturniej
- 16.55 "Prom" - film dok.
- 17.20 "Prom '93 - 10 lat później" - film dok.
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 17.55 Losowanie LOTTO
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.00 Kolo fortuny - teleturniej
- 10.35 Truskawkowe studio
- 20.00 "Wolf" (8) - serial USA
- 20.50 Sport telegram
- 21.35 Ekspres reporterów
- 22.05 Rewelacja miesiąca "Roméo i Julia" - balet
- 0.35 Panorama
- 0.40 Program muzyczny

Piątek 26.05.95

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyńki
8.00 "Moda na sukces" - serial USA
8.30 Dla dzieci: Wszystko gra
8.45 Jędz do sam - "R"
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
10.00 "Katts i jego pies" - serial kanad.
10.50 Muzyczna Jedyńka
11.00 Mały i duży człowiek
11.15 Zrób to razem z nami
11.30 U siebie - magazyn mniejszości narodowych i etnicznych
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Magazyn Notowań
12.45 Hazardziści - reportaż
12.55 Chorować na zakupy
13.05 Jaka szkoła? - języki obce w szkole
13.10 Co kraj to obyczaj - Czy Napoleonowi podoboby się wieża Eiffla?
13.25 Jak ja to lubię!
13.35 Asertywność - Jak bezpiecznie gniewać się i złościć
14.00 Kto ty jesteś? Jacy jesteście?
14.20 Gram w Atlantic City - reportaż
14.50 Program dnia
15.00 Potop popu - program muzyczny
15.30 Rock Raport
15.55 Muzyczna Jedyńka - Gorąca dziesiątka
16.00 "Moda na sukces" - serial USA
16.25 Dla dzieci - Ciuchcia
17.00 Teleexpress
17.20 Tata, a Marcin powiedział
17.30 Goniec - tygodnik kulturalny
18.05 Randka w ciemno - zabawa quizowa
18.50 Zulu Gula, Miedziana 13
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 "Nasza rodzina" - film fabularny produkcji USA (1991r.)
21.45 Puls dnia
22.00 W.C. kwadrans - program Wojciecha Cejrowskiego
22.15 Sprawa dla reportera
23.00 Wiadomości
23.15 Bliskie spotkania - Ryszard Bugajski
23.45 "Johnny" - film fab. USA (1984r.)
1.10 Potop popu - program muzyczny

PROGRAM II

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Gość poranny
7.30 Nauka j.ang. - kurs BBC
7.40 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 "Zasady Davisa" - serial USA
9.00 Transmisja z obrad Sejmu (ok. 13.00 Panorama)
14.55 Powitanie
15.00 Studio Sport - Koszykówka zawodowa NBA
16.00 Program rozrywkowy
16.30 "Beztróskie dni" - serial komediowy produkcji USA (1973r.)
17.00 Koncert z okazji Dnia Matki
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.35 Lalamido, czy porykiwania szarpidnutów
20.00 Widowisko publicystyczne
20.50 Sport telegram
21.00 Panorama
21.30 Halo weekend
21.35 Poradnia pozamatrymonialna
22.10 "Daleka droga do domu" - dramat obycz. USA (1991r.)
23.40 Program rozrywkowy
24.00 Panorama
0.05 Klasyki rocka - Thin Lizzy

Sobota 27.04.95

PROGRAM I

7.00 Eko echo
7.15 Z Polski
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
7.55 Agrolinia
8.30 "Skarb Templariuszy" - serial franc.
9.00 Wiadomości
9.10 "Ziarno" - program redakcji katol.
9.35 5-10-15
10.30 Encyklopedia II wojny światowej - "Urok panczerza"
10.50 Co wy na to?
11.00 Serial dok.
11.50 Swojskie klimaty - magazyn weekendowy
12.00 Wiadomości
12.10 Kraj - magazyn regionalnych oddziałów TVP
12.35 Muzyczna Jedyńka - magazyn
13.00 Swojskie klimaty - magazyn weekendowy
13.30 Walt Disney przedstawia: "Mała syrenka" - "Na australijskim szlaku"
14.45 Telewizyjny Teatr Rozmaitości - Robert Brutter, Maciej Dutkiewicz "Myszki" (1994r.)
15.25 Swojskie klimaty - magazyn weekendowy
16.00 Serial fab.
16.30 Zwierzęta świata - "Duch zatoki" (2) - film produkcji nowozel.
17.00 Teleexpress
17.25 Mdm, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
17.50 Swojskie klimaty - magazyn weekendowy
18.10 "Beverly Hills 90210" (45) - serial USA
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 "Szkoła wyrzutków" - film sensac. USA (1991r.)
22.10 Czar par - turniej małżeński
23.30 Wiadomości
23.40 Sportowa sobota
0.10 "Waż i tęcza" - horror USA (1988r.)
1.45 "Policyjny rock and roll" - serial USA
3.20 Muzyczna Jedyńka

PROGRAM II

7.00 Panorama
7.10 Muzyczne nowości Dwójki
7.30 Tacy sami
7.50 Spotkania z językiem migowym
7.55 Powitanie
8.00 "Sprycjan i Fantazjo" - serial animowany produkcji USA
8.25 Powitanie
8.30 Programy lokalne
9.30 Komentarz polityczny
10.00 Magazyn militarny
10.30 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
11.30 Małe ojczyzny - Dom otwarty
12.00 Akademia Filmu Polskiego: "Blizna" - film z 1976r.
13.50 Halo dwójka
14.30 Życie obok nas - "Dzikie horyzonty" - serial angielski
15.00 "SeaQuest" (5) - serial USA
15.45 Program rozrywkowy
16.15 Powitanie
16.30 Familiada - teleturniej
17.00 Studio Sport - liga polska
17.55 Losowanie LOTTO
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.30 7 dni świat
19.00 Gra - teleturniej
19.35 "Szalone liczby" - program dla dzieci
20.00 Bogusław Kaczyński zaprasza
21.00 Panorama
21.30 Słowo na niedzielę
21.35 Camerata 2
22.05 Rewolwerowcy: "Prawdziwe męstwo" - western USA (1969r.)
0.10 Panorama
0.15 Non Stop Kolor

Niedziela 28.05.95

PROGRAM I

7.00 Rolnictwo na świecie - Franca (2)
7.15 Tydzień
8.00 Notowania
8.30 "Niebezpieczna zatoka" - serial produkcji kanadyjskiej
8.55 Tęczyowy Music Box
9.25 Tut Turu Company
9.40 Teleranek
10.15 W Starym Kinie: "Trzej złodzieje" - komedia włosko-franc. (1955r.)
12.00 Anioł Pański - transmisja z Watykanu modlitwy Ojca Świętego
12.15 Z kamerą wśród zwierząt - "Dary"
12.30 Koncert życzeń
13.00 Wiadomości
13.10 Morze
13.35 100 pytań do...
14.00 Komiks i historia
14.10 "Stawka większa niż życie" - serial TVP
15.15 Antena
15.35 Od przedszkola do Opola
16.25 Kultura duchowa narodu
17.00 Teleexpress
17.25 Śmiechu warte
17.50 "Dziennik telewizyjny" - program Jacka Fedorowicza
18.10 "Dr Quinn" (23) - serial USA
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 "Scarlett" - serial produkcji USA
21.00 Pod egidą kabaretu
21.30 Powidoki Marka Nowakowskiego - Chłopcy z tamtych lat
22.00 Racja stanu
22.30 Sportowa niedziela
23.20 "Z dala od zgiełku" - film fabularny produkcji ang. (1967r.)

PROGRAM II

7.00 Echa tygodnia
7.25 Film dla niesłyszących - "Scarlett" - serial produkcji USA
8.15 Powitanie
8.20 Słowo na niedzielę
8.25 Giovanni Pierluigi da Palestrina
8.30 Programy lokalne
9.30 Powitanie
9.35 Wydarzenie tygodnia
10.00 Ojczyzna polszczyzna
10.15 Godzina z Hanną Barbera
11.15 "Się kręci" - program Jurka Owsiaka
12.00 Perły z lamusa: "Romans szulera" - film fabularny produkcji francuskiej (1936r.)
13.40 Program rozrywkowy
14.00 Bogusław Kaczyński zaprasza - Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania
14.10 Zimmerman gra Brahmsa
15.00 Podróże w czasie i przestrzeni - "Oblicza Tutanchamona" - serial dok. ang.
16.00 "Radio Romans" (13) - serial TVP
16.30 Familiada - teleturniej
17.00 Widowisko artystyczne
18.00 Niedziela w Dwójce
18.10 Gustaw Holoubek nie tylko o teatrze
18.25 Dystans - magazyn sportowy
18.50 Program lokalny
19.00 Gra - teleturniej
19.35 "Przygody Animków" - serial animowany produkcji USA
19.50 Szalone liczby
20.00 Linia specjalna
21.00 Panorama
21.30 Bezładna wyspa
22.20 "Karol Wielki" (1/5) - serial historyczny franc.-włoski (1993r.)
0.20 Panorama
0.25 Studio Sport - finał Mistrzostw Świata w badmintonie

Poniedziałek 29.05.95

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyńki
8.00 "Moda na sukces" - serial USA
8.30 Dźwiękogra - quiz muzyczny dla dzieci
8.45 Gimnastyka - Tai - chi
8.50 "Miś Uszatek" - film pol.
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
9.55 Muzzy - j.ang. dla dzieci
10.05 "Doktor Quinn" - serial USA (powt.)
10.50 Muzyczna Jedyńka
11.00 Przyjemne z pożytecznym
11.20 Co mnie gryzie
11.30 Razem czy osobno
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Magazyn Notowań - Komfortowa obora
12.40 Szkoły w Europie
13.05 Nisza: Metyka i życie
13.25 W rajskim ogrodzie - rajskie owoce
13.40 "Bateau Lavoir" - film dok.
14.10 Powrót Stefana Andrzeja Borsukiewicza - program dok.-peetyki
14.35 Opowieści bałtyckie - Statki
14.50 Program dnia
15.00 Potop popu - magazyn muzyczny
15.30 Alternativi
15.55 Muzyczna Jedyńka - Gorąca Dziesiątka
16.00 "Moda na sukces" - serial USA
16.25 Superuczenie
16.40 Baw się z nami - turniej sportowy dla dzieci
17.00 Teleexpress
17.20 Forum - program publicystyczny
18.10 "Murphy Brown" (17) - serial USA
18.35 Krótki kurs historii
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr Telewizji: Michał Balczycki "Sprawa kobiet"
21.40 Puls dnia
22.20 Tydzień Prezydenta
22.30 Mdm, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
22.55 Program na jutro
23.00 Wiadomości
23.20 Mistrzowie kina - Fritz Lang "Metropolis" - film fab. niem. (1927r.)
1.15 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego

PROGRAM II

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Gość poranny
7.30 Nauka j.ang. - kurs BBC
7.40 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 "Radio Romans" (13)
9.00 Świat kobiet
9.30 "Portrety z natury" (5) - serial dok. ang.
10.00 "Akademia policyjna" (12) - serial anim. USA
10.25 Familiada - teleturniej
10.50 Zawód amator
11.15 Program muzyczny
12.00 "Wielki mur" (3) - serial dok. niem.
13.00 Panorama
13.20 "Pałac pod Oliwkami" (6) - serial franc.
14.15 Clipol
14.50 "Pan Magoo" - serial anim. USA
14.55 Powitanie
15.00 "Harry - Świrak" (2) - ser. ang.
15.30 Studio Sport - Ze sportowego archiwum
16.00 Magazyn historyczny - Lata i stulecia
16.30 5x5 - teleturniej
17.00 Magazyn przechodnia
17.10 Listy z Europy
17.40 W okolicie Śwórcy - program red. katol.
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Kolo fortuny - teleturniej
19.35 "Hrabia Kaczula" (37)
20.00 Pytania o Polskę - Konstytucja a ustroj gospodarczy
20.50 Sport - telegram
21.00 Panorama
21.30 Pogotowie ekologiczne 2
21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
22.00 Bestsellery Dwójki "Wiosenne wody" - film fab. franc.-włoski (1989r.)
23.40 Criminal Tango
24.00 Panorama
0.05 Muzyczne spotkanie w Łańcucie

Wtorek 30.05.95

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyńki
8.00 "Pierwsza pocałunki"
8.30 Kolony - program dla dzieci
8.55 Gimnastyka: Ćwiczenia korekcyjne
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
9.55 "Muzzy" - j.ang. dla dzieci
10.00 "Jolly Joker" (3) - serial niem.
10.40 Muzyczna Jedyńka
11.00 Giełda pracy, giełda szans
11.20 Zaproszenie do stołu
11.30 Klub samotnych serc
11.50 Prawnik domowy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Magazyn Notowań - Superzlewnia
12.40 Korepetycje z chemii - wiązania chemiczne
12.55 Nie tylko dinozaury
13.10 "Wielkie odkrycia w nauce i technice" - film dok. niem.
13.25 Fantastyczne opowieści
13.40 Laboratorium - Ozon w twoim domu
14.00 Bałtyckie technologie
14.15 Z lamusa techniki - Fotografia dla wszystkich
14.30 Telekomputer
14.45 W świecie nauki
14.50 Program dnia
15.00 Muzyczna Jedyńka
15.30 Śmietnik - mag. ekologiczny
16.00 "Pierwsza pocałunki"
16.25 Dla dzieci: Tik Tak
16.50 Studio "1"
17.00 Teleexpress
17.20 Nasza szkapa
17.40 Klinika zdrowego człowieka
18.05 "Simpsonowie" (36) - serial anim. USA
18.30 Rewizja nadzwyczajna - Polskie zwycięstwo (2)
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 "Matczynasprawiedliwość" - film fab. USA (1991r.)
21.45 Puls dnia
22.00 Sejmograf
22.10 Listy o gospodarce
22.35 "Nie dla wszystkich nastal pokój" (4)
23.00 Wiadomości
23.15 Studio 1 - jutro w programie
23.20 "Życie jak film" - film dok. J. Adwiga Zajack
0.35 Skąd ta wrażliwość?
1.10 Życie moje

PROGRAM II

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Gość poranny
7.30 Nauka j.ang. - kurs BBC
7.40 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 "Radio Romans" (13)
9.00 Świat kobiet
9.30 "Magia kina" (15) - ser. dok. USA
10.00 "Harry - Świrak" (2) - ser. ang.
10.25 Familiada - teleturniej
10.50 Teatr Telewizji: Fiodor Dostojewski "Biedni ludzie"
12.25 Maraton trzeźwości
13.00 Panorama
13.20 "Zakazana miłość" (52) - serial
14.10 Clipol - magazyn muzyczny
14.40 "Pan Magoo"
14.45 Co jest grane (Spotkanie z Januszem Popławskim)
14.55 Powitanie
15.00 "Harry - Świrak" (2) - ser. ang.
15.30 Studio Sport - Ze sportowego archiwum
16.00 Magazyn historyczny - Lata i stulecia
16.30 5x5 - teleturniej
17.00 Magazyn przechodnia
17.10 Listy z Europy
17.40 W okolicie Śwórcy - program red. katol.
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Kolo fortuny - teleturniej
19.35 "Hrabia Kaczula" (37)
20.00 Pytania o Polskę - Konstytucja a ustroj gospodarczy
20.50 Sport - telegram
21.00 Panorama
21.30 Pogotowie ekologiczne 2
21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
22.00 Bestsellery Dwójki "Wiosenne wody" - film fab. franc.-włoski (1989r.)
23.40 Criminal Tango
24.00 Panorama
0.05 Noce z Januszem K. "Głosy" - film fab. pol. (1980r.)

Sroda 31.05.95

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyńki
8.00 "Moda na sukces"
Muzyczna Skakanka z niespodzianką
8.45 Gimnastyka "Na co dzień"
8.50 "Miś Uszatek" - film pol.
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
9.55 Muzzy - j.ang. dla dzieci
10.00 "Sława" - serial USA
10.50 Muzyczna Jedyńka
11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka
11.20 Bardzo mała encyklopedia stroju
11.30 Sztuka nie sztuka
11.55 Nasze państwo - aktualności
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Magazyn Notowań - Żywność dla chorego
12.45 Cnotliwe warcholy i figlarne jejmospanny, czyli obyczaj po polsku (4)
13.00 Powrótka z historii - Zygmunt August
13.30 Kronika ojczyzna - wiek XV (2)
14.00 Imponderabilia - Patriotyzm
14.25 Film dok.
14.50 Program dnia
15.00 Drgawy - program muzyczny
15.30 Raj - magazyn młodzieżowy
15.55 Muzyczna Jedyńka - gorąca dziesiątka
16.00 "Moda na sukces"
16.25 Party Tura - teleturniej dla młodych widzów
17.00 Teleexpress
17.20 Miliard w rozumie - teleturniej
18.05 "Prawnicy z Miasta Aniolów" - serial USA
18.50 Studio 1
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 "Niebezpieczny Davies" - film krym. ang. (1980r.)
22.00 Puls dnia
22.20 Jutro w programie
22.25 Mam prawo
23.00 Wiadomości
23.15 "Dekalog, Trzy" - film fab. pol. (1988r.)
0.15 Klub Samotnych Serc
0.35 "Aper - El, zapomniany dostojnik" - film dok. franc.

PROGRAM II

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Gość poranny
7.30 Nauka j.ang. - kurs BBC
7.40 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 "Wszystko tylko nie miłość" (26) - serial USA
9.00 Świat kobiet
9.30 Film dok.
10.00 "Widget"
10.25 Na zyczenie
13.00 Panorama
13.20 "Nasz nauczyciel doktor Specht" (2) - serial niem.
14.25 Clipol
14.50 "Pan Magoo"
14.55 Powitanie
15.00 "Widget"
15.30 Studio Sport - Sportowe hobby
16.00 Zwierzęta wokół nas - Podaj łapę
16.30 5x5 - teleturniej
17.00 Studio Sport: Mecz I Ligi piłki nożnej
17.55 Losowanie LOTTO
18.00 Panorama
18.10 Jeden z dziesięciu - teleturniej
18.30 Klub Pana Rysia
19.00 Studio Sport - Za metą
20.00 Sport telegram
21.00 Panorama
21.35 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: "Nakarmić kruki" - film fab. hiszp. (1975r.)
23.20 "California in blue" - Jan S.A.P. Kaczmarek - film muzyczny
23.55 XIII Łódzkie Spotkania Baletowe - studio festiwalowe (2)
0.05 Panorama
0.10 Program artystyczny

Czwartek 01.06.95

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyńki
8.00 "Bezpieczna przystań" (16)
8.30 Tut Turu - quiz
8.45 "Przyjechały dzieci" (1) - reportaż
9.00 Wiadomości
9.10 "Przyjechały dzieci" (2) - reportaż
9.30 Koncert Galowy II Międzynarodowego Festiwalu Dziecięcego - Warszawa '95
10.05 "Reporter na tropie" (4) - serial kanad.
10.50 Muzyczna Jedyńka
11.00 Gotowanie na ekranie
11.20 To jest łatwe - ... oczko w prawo, oczko w lewo
11.30 Kwadrans na kawę - program dla ludzi otyłych
11.45 Życie bezpieczniej
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Magazyn Notowań - Nad Limfiordem
12.40 Klinika zdrowego człowieka
13.05 W rajskim ogrodzie - Łąka
13.20 Zwierzęta świata "Błękitny żywioł" - film dok. australijski
13.55 Eko - lego
14.10 Przechłaj i morza
14.30 Arkusz serio o...
14.50 Program dnia
15.00 Czad komando - program rozrywkowy
15.30 Film dla dzieci
16.00 "Bezpieczna przystań" (16) - serial nowozel.
16.25 "Szalenstwa Alwina Wiewióry" - serial ang.
17.00 Teleexpress
17.20 Filmidło
17.40 Reportaż
18.05 "Doogie Howser, lekarz medycyny" (24)
18.30 Magazyn katolicki
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 "Zar tropików" (4)
21.05 Tylko w jedyńce
21.50 Polska Kronika Ogórkowa
22.00 Diariusz - magazyn rządowy
22.10 Szczęśliwi? - mag. wojskowy
22.25 Pęgaż - tygodnik kulturalny
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.15 "Szczęśliwsze życie" - film dok. australijski
0.15 "Alicja w miastach" - film fab. niem. (1973r.)

PROGRAM II

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Czwartkowe rozmowy
7.30 Nauka j.ang. - kurs BBC
7.40 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 "Więzy rodzinne" (17)
9.00 Świat kobiet
9.30 Film dok.
10.00 "Zwierzyniec" (1/16) - serial australijski
10.25 Na zyczenie
13.00 Panorama
13.20 "Serce Joshuy" - film fab. USA (1991r.)
14.50 "Pan Magoo"
14.55 Powitanie
15.00 "Zwierzyniec" (1) - serial australijski
15.30 7 dni polskiego sportu
16.00 Animals
16.30 5x5 - teleturniej
17.00 Program dla dzieci
17.30 Studio Sport - konie - Festyn z okazji Dnia Dziecka
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.35 Klub Pana Rysia
20.00 Studio Sport - Za metą
20.50 Sport telegram
21.00 Panorama
21.35 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: "Nakarmić kruki" - film fab. hiszp. (1975r.)
23.20 "California in blue" - Jan S.A.P. Kaczmarek - film muzyczny
23.55 XIII Łódzkie Spotkania Baletowe - studio festiwalowe (2)
0.05 Panorama
0.10 Program artystyczny

Po latach milczenia i przeklemań nareszcie można mówić i pisać na temat ludności narodowości niemieckiej mieszkającej w 1945 r. i później na tzw. Ziemiach Odzyskanych.

Mija właśnie 50-ta rocznica zakończenia II wojny światowej. Dla Niemców zamieszkałych na tych terenach to pięćdziesiąt lat od chwili kiedy pozbawiono ich prawa do ziemi ojczystej, majątku - często dorobku całego życia. Można jednak zdecydowanie powiedzieć: to nie my Polacy rozpoczęliśmy tę wojnę, nie pytano nas również o zdanie podczas konferencji jaltańskiej kiedy ustalono nowe granice dla Polski (komunistów z Wandą Wasilewską na czele nie biorę pod uwagę).

Rację ma więc minister Władysław Bartoszewski mówiąc, że to Wielka Trójka czyli Rosja, Wielka Brytania i Stany Zjednoczone jako pierwsze powinny przeprosić około 12 milionów Niemców wypędzonych z zachodnich i północnych ziem Polski.

Jednak oczywistym pozostaje fakt, że to my zajęliśmy pozostawione gospodarstwa, warszaty, fabryki, itd. (często zresztą zostawiając własne za wschodnią granicą Polski). Również polskimi rękoma zorganizowano przesiedlenia i transporty.

Akcja wysiedlenia Niemców z terenu Dolnego Śląska odbywała się wg Okólników i Instrukcji Ministerstwa Ziem Odzyskanych i rozpoczęła się z początkiem 1946 r.

Kierownictwo akcji repatriacyjnej (bo tak to wówczas określano) na terenie Dolnego Śląska sprawował Komisarz do Spraw Repatriacyjnych Roman Fundowicz, zaś na terenie powiatu lubańskiego kwestia ta spoczywała w ręku Pełnomocnika RP na Obwód Lubań Stanisława Klimaszewskiego.

Organizacja techniczna transportów i punktów zbornych należała do Państwowego Urzędu Repatriacyjnego. Niezależnie od ogólnego nadzoru

Przyczynę do obchodów 50-tej rocznicy zakończenia II wojny światowej

Wysiedlenie Niemców

kontrolę w poszczególnych gminach sprawowało po dwóch reprezentantów samorządu lokalnego i MO oraz po jednym przedstawicielu Powiatowego UBP, PUR, Starostwa i T.Z.P. Jedną z pierwszych czynności było sporządzenie przez wójtów ewidencji Niemców zamieszkałych na terenie poszczególnych gmin (listy takie znajdują się w zbiorach Archiwum Państwowego w Lubaniu).

Wysiedleniu podlegała cała ludność niemiecka w powiatu. Od obowiązku tego czasowo zwalniano wybitnych fachowców zatrudnionych w przemyśle, instytucjach państwowych, samorządach itp. Musieli oni jednak wykazać się zaświadczeniami pracy wydanymi przez Pełnomocnika RP na Okręg Administracyjny Dolnego Śląska. Zaświadczenia wydawano w następujących kolorach: czerwonym - dla kategorii pierwszej, do której zaliczano wybitnych specjalistów niemieckich, niebieskim - dla kategorii drugiej, do której należeli wykwalifikowani pracownicy niemieccy oraz fachowcy reprezentujący rzadko występujące zawody i kwalifikacje, białym - dla pracowników niemieckich, których tymczasowy pobyt uwarunkowany był ciągłością produkcji i sprawnością funkcjonowania instytucji państwowych i samorządowych (fabryki, elektrownie, gazownie, szpitale, wodociągi i sanatoria) - zaświadczenia koloru białego straciły moc 22.06. 1946 r., bowiem dalsze zatrudnienie Niemców posiadających te za-

świadczenia "godziło w interes państwa".

Wydawano również zaświadczenia koloru różowego dla Niemców zatrudnionych w jednostkach gospodarczych Armii Radzieckiej. Powyższe dokumenty wydawały urzędy wojewódzkie, bowiem Niemcy pracowali w interesie gospodarstwa województwa.

Ponadto Ministerstwo Ziem Odzyskanych na wniosek władz centralnych wydawało zaświadczenia koloru zielonego dla pracujących w interesie gospodarczym ogólnonarodowym, planowano zresztą trwale wyłączenie tych Niemców z repatriacji.

W pierwszej kolejności wysiedlano z gmin Niemcy z m. Lubania uzupełniali kolejne transporty lub otrzymywali późniejsze zawiadomienia o wyjeździe. Repatriacja podlegała cała rodzina, gdy mieszkala razem. Zakwalifikowanie głowy rodziny decydowało o terminie wyjazdu.

Transporty Niemców do punktów zbornych w Lubaniu odbywały się podwodami lub pieszo - za ich przygotowanie odpowiedzialni byli wójtowie. Termin rozpoczęcia akcji trzymany był w tajemnicy. Grupa Niemców przeznaczona do transportu uprzedzana była na 24 godziny przed wyjazdem, aby spakować jedynie rzeczy osobiste i przygotować żywność na 14 dni. Mogli oni zabierać bagaż o wadze nie przekraczającej możliwości osobistego transportu.

Zabronione było zabieranie walut obcych z wyjątkiem marki niemieckiej

(na granicy wymiany dokonywali przedstawiciele Banku Narodowego).

Kontrolę bagażu wysiedlonych można było tylko dokonywać na punktach zbornych i to komisyjnie (o nadużyciach w tej sprawie mówią meldunki, które przychodziły do Starostwa z różnych gmin).

Po zawiadomieniu o wysiedleniu wójtowie sporządzali dokładny spis imienny Niemców i kierowali ich do wskazanego punktu w Lubaniu.

Konwojowaniem z miejsca zamieszkania do punktu zbornego zajmowała się Milicja Obywatelska i osoby delegowane przez RP na obwód Lubań. Oprócz doprowadzenia do punktu zbornego w Lubaniu konwój zajmował się również zabezpieczeniem mienia wysiedlanych oraz niedopuszczaniem do jego niszczenia. Inwentaryzacja tego mienia zajmowały się T.Z.P. (ile w tej sprawie dokonano nadużyć trudno określić ale wiadomo z całą pewnością, że grabieże mienia niemieckiego zdarzały się nagminnie).

W punktach zbornych działały Komisje Weryfikacyjne, które rozpatrywały na wniosek kierownika punktu reklamacje wysiedlonych, powołujących się na polskie pochodzenie. Brak danych, ile takich wniosków złożono i ile rozpatrzono pozytywnie.

Za jeden z dowodów niemieckiej przynależności narodowej uważano fakt posługiwania się językiem niemieckim w miejscach publicznych, w kontaktach urzędowych i z osobami prywatnymi.

W zarządzeniach władz polskich czytamy, że "stosunek do ludności repatriowanej powinien być poprawny", miejscowe Urzędy Informacji i Propagandy zbierały materiały informacyjne, zdjęcia fotograficzne ilustrujące humanitarny stosunek władz polskich do repatriowanej ludności niemieckiej.

Jako punkty zbornie dla wysiedlanej ludności niemieckiej wyznaczono w Lubaniu: barak murowany przy ul. Prochowej, Dom Młodzieży i przyległe baraki drewniane przy ul. Polnej 18 oraz dom noclegowy dla Niemców - ul. Zgorzelecka 34.

Z punktów zbornych do miejsca przeznaczenia w angielskiej strefie okupacyjnej Niemiec konwojowaniem wysiedlonych zajmowały się wydzielone oddziały wojskowe. Transporty odbywały się koleją.

Według prowizorycznych spisów z 1945 r. sporządzonych przez Polaków podaje się liczbę 46 000 Niemców i 200 Polaków zamieszkujących powiat lubański.

Począwszy od roku 1946, kiedy rozpoczęła się omawiana akcja do roku 1949, kiedy ją zakończono, wysiedlono prawie całą ludność narodowości niemieckiej.

Rok 1946 to wysiedlenie 23 000 Niemców, w 1947 r. wywieziono 21 800 Niemców.

Pod koniec roku 1949 wg spisów sporządzonych dla potrzeb Starostwa powiat zamieszkiwało już tylko 999 Niemców.

Barbara Grzybek.

Historia szkoły w Kościelniku



W 1906 roku w Kościelniku (Holzkirch) powstała pierwsza szkoła w powiecie lubańskim. Nie było jeszcze specjalnego budynku szkolnego. Nauka odbywała się w domu organisty, który był pierwszym nauczycielem.

Od XIX w. rząd pruski położył szczególny nacisk na rozwój szkolnictwa. Nauczycieli kształcono w seminariach pedagogicznych w Bunzlau (Bolesławcu) i Zittau. Do 1912 r. szkolnictwo podlegało nadzorowi kościelnemu. 1 grudnia 1912 r. powołano inspektora szkolnego na powiat Lubań - został nim pan Knapp.

Pierwszy budynek szkolny był drewnianym barakiem z dwoma salami lekcyjnymi. Była to szkoła trzyklasowa.

Do 1932 roku kierownikiem szkoły był organista Jakel, który uczył wspólnie z nauczycielem Kretschmarem. 1.02.1932 r. do Kościelnika przybył nauczyciel Helmut Niepel, który objął posadę kierownika szkoły. W 1934 r. na miejsce organisty Jakela przyjechał Alfred Heinrich. Byli to ostatni nauczyciele, którzy uczyli przed 1945 r.

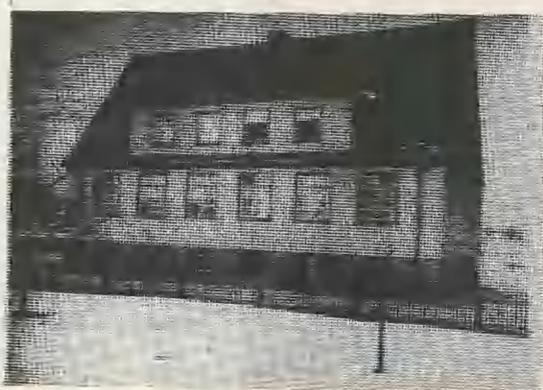
Do rady szkoły należał burmistrz, właściciel cegielni i ksiądz.

W Kościelniku, który liczył wówczas 600 mieszkańców około 100 dzieci uczęszczało do szkoły.

Latem 1929 r. drewniany barak szkolny spłonął. Wówczas wybudowano we wsi ładną, nowoczesną szkołę z dwoma

dużymi klasami, pracowniami oraz mieszkaniem dla nauczyciela. Budynek ten służy młodzieży do dziś. W nim uczył się przed wojną syn kierownika szkoły Niepela. Pan ten do dziś utrzymuje żywe kontakty ze szkołą i mieszkańcami.

tłumacz. Anna Przytułska



Spotkanie weteranów AK

"Spotkanie to zorganizowane wspólnie przez obwód lubański Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej i Muzeum Regionalne, nawiązuje w swej formie do kilkuletniej już tradycji spotkań ze środowiskiem kombatanckim naszego miasta i okolic. Dotychczasowe spotkania miały zawsze charakter okazjonalny - rocznicowy. W tym roku, jak wiemy, przypada rocznica szczególna, spotykamy się o to w przededniu przypadającej 8 maja 50-letniej rocznicy zwycięstwa nad hitlerowskimi Niemcami.

O udziale Polaków w działaniach wojennych lat 1939-1945 napisano i opowiedziano w mijającym 50-leciu bardzo wiele, poczynając od bohaterkich uczestników Kampanii Wrześniowej 1939 roku. Bogatej literatury przedmiotu doczekały się dzieje walk, które były udziałem żołnierzy Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie - formacji wspierającej działania aliantów zachodnich.

Chlubną i jakże szczególną rolę odegrały organizacje konspiracyjne, a przede wszystkim będąca swoistym ewenementem na skalę ponad europejską Armia Krajowa.

Znaczący wkład w zwycięstwo nad hitlerowskimi Niemcami wnieśli także żołnierze I i II Armii Wojska Polskiego. Żyjemy w mieście, które m.in. wraz z całym obszarem Ziemi Zachodnich i Północnych w wyniku II wojny światowej znalazło się w granicach państwa polskiego. Nie sposób więc nie nadmienić w tym miejscu, że również 50 lat temu zaczęli napływać jako pierwsi - osadnicy wojskowi, których aż 7,5 tys. osiedliło się w byłym powiecie lubańskim".

Przytoczony tekst stanowił wstęp do bardzo uroczystego spotkania ze środowiskiem kombatanckim, które odbyło się w lubańskim ratuszu w dniu 5 maja. Swoją obecnością zaszczytili to spotkanie przedstawiciele władz miasta: Przewodniczący Rady Miejskiej Jan Smreczyński i Z-ca Burmistrza Konrad Rowiński. W spotkaniu uczestniczyli także ksiądz kanonik - kapelan Mieczysław Jackowiak, przedstawiciele wszystkich organizacji kombatanckich działających w Lubaniu, a także reprezentanci Związku Strzeleckiego "Strzelec" i Komendy Hufca ZHP.

Program spotkania ze względu na ważność przypadającej rocznicy miał bardzo bogaty porządek. Prezes Obwodu Jan Brzozowski przedstawił sprawozdanie z działalności, następnie wiceprezes Ludwik Anioł wygłosił krótką syntezę lat wojny 1939-1945 ze szczególnym uwzględnieniem roli Armii Krajowej. Kolejnym punktem programu było wręczenie honorowych dyplomów, ufundowanych przez Zarząd Okręgu SZŻAK we Wrocławiu dla osób i instytucji wspierających działalność Zarządu Obwodu w Lubaniu. Następnie zasłużeni akowcy otrzymali odznaki pamiątkowe z akcji "Burza" i Powstania Warszawskiego; oficjalny program uroczystości zakończono wręczeniem awansów na stopnie podoficerskie.

Miłym uzupełnieniem spotkania była prezentacja wybranych pieśni przez członkinie zespołu ludowego "Marysieńki". Kiedy wszelkim oficjalnościom stało się zadość, wszyscy uczestnicy zasiedli wspólnie do wspaniałego bigosu (tu ukłony dla pani Kierownik restauracji "Słoneczna"). "Uchwalono" wówczas, że oczekuje się od organizatorów kolejnych tego typu spotkań we wspólnym gronie.

(A)

Wieczór wspomnień

Lubań po 8 maja 1945 r.

Popołudniem 4 maja w kawiarence Miejskiego Domu Kultury spotkali się nestorzy naszego miasta wraz z jego władzami na wieczorze wspomnień o powojennej historii. W krótkich relacjach reporter Ziemi Lubañskiej odnotował szereg ciekawostek, zdarzeń, dla wielu chyba nieznanych. Lekarz chirurg - frontowiec Edward Zółkowski przedstawił początki polskiego osadnictwa wojskowego w obwodzie nr 4, jaki obejmował wówczas powiaty: zgorzelecki i lubañski. Mało znana sprawa jest fakt odnalezienia przez żołnierzy VII Dywizji trzech zrabowanych przez Niemców obrazów Jana Matejki. Płótna, które 7 maja 1945 r. zostały odesłane do Warszawy przedstawiały "Batorego pod Pskowem", "Reytana" i "Unię Lubelską". Pani Krystyna Brzozowska - pierwsza sekretarka w Starostwie Powiatowym u Starosty Klimaszewskiego opowiadała o początkach tworzącej się polskiej administracji, o ówczesnym wielkim zaangażowaniu i atmosferze pracy.

Młody wówczas Ryszard Kozakiewicz, po zdembillowaniu, 15 maja 1945 r. przyjechał do Lubania z "całym majątkiem" - miał bowiem 10 złotych i dylemat: czy wydać na

skromny posiłek, czy też iść do kina. Posiłkował się za darmo w bufecie Państwowego Urzędu Repetriacyjnego, a pieniądze wydał na bilet do kina. Od następnego dnia pracował już w referacie wojskowym Starostwa Powiatowego. Pani Irena Tymicz, z domu Jankowska, od 1945 r. mieszka w Lubaniu. Prowadziła pierwszą polską cukiernię, a z ówczesnego życia kulturalnego wspomina teatryk "Siódme niebo". Od pani Lidii Tetiuk, wówczas pracownicy drukarni, a później jurzędniczki Banku Rolnego dowiedzieliśmy się, że od lipca 1945 r. wydawano biuletyn informacyjny dla ludności cywilnej, czyli popularną wtedy gazetę "Na Straży". Zresztą pani Lidia jest chyba jedyną osobą w Lubaniu, która posiada pełny rocznik w oprawie. Stanowi on z pewnością cenne źródło informacji o tamtych latach. Jest również pierwszą właścicielką

mieszkania, jakie wykupiła - a dowód zakupu opatrzony jest numerem 1.

Olbrzymi bagaż doświadczeń, pokręconych i udzki losów, różne drogi wędrówki życiowej i w końcu Lubań.

1.04. 1947 r. pan Romuald Filipowicz ukończył już polskie gimnazjum, a do dzisiaj przechowuje pieczętowlivie "ściągawkę" z matury. Zatrudnił się jako referent przy lekarzu powiatowym, a później przez wiele lat pracował w wydziale zdrowia i jako sekretarz Powiatowej

Rady Narodowej. Wspólnie z lekarzem Wadimem Kurianowiczem uruchomili i wykorzystali z dużym powodzeniem lotnisko dla celów sanitarnych. Z kolejnych wspomnień dowiedzieliśmy się, że kadra nauczycielska już wówczas nie miała "lekkiego życia". Dopiero na Boże Narodzenie 1946 r. nauczyciele lubañscy dzięki zaangażowaniu się niezującego już Jana Flisaka otrzymali pierwszą pensję, którą przywiózł im z Wrocławia - wspomina emerytowany nauczyciel Ludwik Anioł. Pamięta, że pierwszymi nauczycielami w Lubaniu byli państwo Krotochwilowie i pani Maria Sidak - oni też tworzyli zręby lubañskiejsiołwiaty. Do roku 1947 jedynym Polakiem w służbie telekomunikacji PKP był Stanisław Leszczyński, pasjonat żeglarstwa z pełnymi uprawnieniami i amator filmowiec.

Jak teraz przyznał - w nadziei że czyn uległ przedawnieniu - "zorganizował" i "przemycił" z czeskiego Frydlandu do Lubania super nowoczesną, jak na owe czasy siemensowską centralę telefoniczną. Lubań w tej dziedzinie był wówczas w czołówce. I na koniec frontowiec, długoletni oficer Wojsk Ochrony Pogranicza, dowódca, nauczyciel i wychowawca młodzieży - Tomasz Piwko. Do marca 1946 r. - jak wspomina - sztab utworzonej z batalionów VII, X i XI Dywizji Łużyckiego Oddziału WOP miał siedzibę w Sulikowie. W obecnych lubañskich koszarach mieścił się obóz niemieckich jeńców wojennych.

Ciekawe to było spotkanie, bo i ludzie ciekawi - wszyscy razem i każdy z osobna. Olbrzymi bagaż doświadczeń, pokręconych ludzkich losów, różne drogi wędrówki życiowej i w końcu Lubań. Nic ich dzisiaj nie dzieli i nie dzieliło chyba w przeszłości - są pionierami 50-lecia polskości naszego miasta.

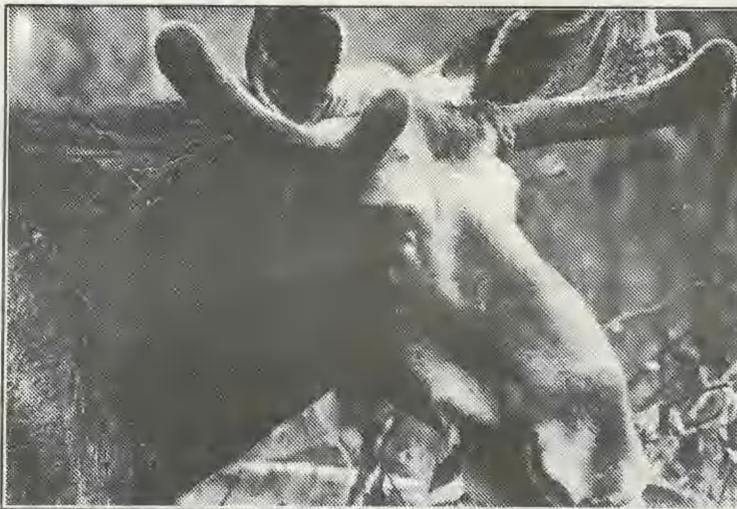
Na zakończenie Burmistrz Miasta Jerzy Zieliński zapowiedział, że spotkania takie począwszy od tego czwartkowego organizowane będą "do skutku" - następne przewidziano około 10 czerwca.

Michał

Fauna okolicznych lasów

Gdy zobaczy w lesie dzika ...

Mamy pełnię wiosny, jest coraz cieplej, więc za jakiś czas ruszymy gromadnie w okoliczne lasy. Jakie zwierzęta możemy w nich obecnie spotkać? Zapytaliśmy o to ludzi lasu - leśniczego i myśliwych. Z ich zgodnej opinii wynika, że nasze bory zasiedlone są przede wszystkim przez zwierzynę pospolitą - zające, lisy, dziki, sarny, jelenie, danielle, kuny. Zdecydowanie częściej obecnie widziane są borsuki, które znajdują coraz lepsze warunki bytowania na popegeerowskich ugorach. Zwiększa się ich populacja. Swego czasu spore zainteresowanie budziły losie żerujące głównie w lasach w okolicach Zareby. Są to jednak zwierzęta bardzo płochliwe i w dodatku wędrujące, więc nie wiadomo gdzie aktualnie przebywają. W ostatnim okresie największą jednak sensację wzbudziło pojawienie się wilków w tradycyjnym dla wielu lubanian



miejscu zbierania jagód i grzybów - Borach Dolnośląskich. Nie wiadomo, czy są to osobniki migrujące, czy też już stale bytująca na tym terenie wataha. W każdym bądź razie widziano już 5 wilków.

W Nadleśnictwie Ruszów ubito pod koniec ubiegłego roku już drugą na przestrzeni ostatnich lat sztukę. Czyżby równowaga ekologiczna zaczęła wracać do naszych lasów? *tor*

Ostoje tradycji ludowej

Nie ma praktycznie chyba żadnego spotkania związanego z obchodami ludowej obrzędowości dorocznej, w której nie brałyby udziału zespoły folklorystyczne z Milikowa i Gościszowa. Pisaliśmy o tym już kilkakrotnie na łamach "ZL" i jak pamiętamy, zawsze z nich wracały z sukcesem. Tak było na ubiegłorocznych przeglądach obrzędowości dożynkowej i bożonarodzeniowej, tak też się stało i w tegorocznym konkursie na tradycyjne potrawy wielkanocne, który odbył się 23 kwietnia w Pieńsku.

Na reprezentantów naszego regionu "spadł deszcz" nagród i wyróżnień. W kategorii "stoły wielkanocne" zespół z Gościszowa wraz z dwiema jeszcze innymi grupami folklorystycznymi zajął pierwsze miejsce za kulturowa-

nie tradycyjnych treści obrzędowych. Przejawiało się to w przybraniu stołu, zestawie potraw i ich symbolicznie. Drugie miejsce w tej kategorii zdobyli wraz jeszcze z trzema innymi zespołami miłośnicy folkloru z Milikowa. Z kolei w kategorii "tradycyjne święconki" znowu palmę pierwszeństwa przyznano grupie z Gościszowa (i z Działoszyna). Na tym jednak nie koniec. Twórcy ludowi z Milikowa zostali także nagrodzeni za przygotowanie potrójnego pieroga wielkanocnego i zdobienie pisanek. Warto jeszcze dodać, że zespół folklorystyczny z tej miejscowości będzie w czerwcu reprezentował Jeleniogórskie na Ogólnopolskim Przeglądzie Wiejskich Zespołów Artystycznych w Kielcach.

rys

Komunikat
Klubu Federacji
Konsumentów

Spśród nadesłanych prawidłowych odpowiedzi na "Konkurs Konsumenta" komisja Klubu i redakcji ZL wylosowała następujących autorów:

I nagroda - Janina Komar, Lubań ul. B. Śmielego 47/46
II nagroda - Ewa Rybak, Lubań ul. K. Wielkiego 12a/18
III nagroda - Bożena Gracka-Kufniar, Lubań ul. Rynek 4/1

Nagrody ufundowane przez Stowarzyszenie Kupców "Hermes" wręczone zostaną podczas uroczystej akademii z okazji Dni Lubania w MDK 30 maja br. o godz. 17.00.

Serdecznie gratulujemy i zapraszamy po odbiór nagród.

Tradycyjne "święcone"

Tradycyjnie już od kilku lat Klub Małego Dziecka, któremu prezesuje Pani Lucyna Ciszek - organizuje bardzo ciepłe w swym wyrazie okazjonalne spotkania. Ostatnie miało miejsce w sali ZNTK. Było to symboliczne, ale bardzo uroczyste w swej istocie dzielenie się "święconym". Uczestnikami spotkania zgodnie z ideą Klubu są oczywiście dzieci z różnych względów wymagające naszej wspólnej troski. Przybyły więc te zarówno z lubañskich szkół pod opieką pedagogów, jak i te, które przebywają pod nieustanną opieką dorosłych ze względu na problemy zdrowotne. Zaproszonych gości powitała bardzo serdecznie pani Lucyna Ciszek, wśród których byli: ksiądz proboszcz Jan Lombarski z parafii Św. Trójcy, przedstawiciele władz miasta: Z-ca Burmistrza Konrad Rowiński, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Krzysztof Cwalina. Zaszczycił swoją obecnością spotkanie

również Z-ca Dyrektora ZNTK Jerzy Ludward.

Dzieci z Teatryku Klubu Małego Dziecka tradycyjnie już przygotowują swoim koleżankom i kolegom dotkniętym przez los małe impresje teatralne. W tym uroczystym dniu wystąpiły w dwóch scenkach teatralnych, które były bardzo ciepło i serdecznie przyjęte przez publiczność. Ksiądz proboszcz przekazał pełne otuchy życzenia i dokonał poświęcenia przygotowanych ciastek jajka. Dzieleniu się "święconym" towarzyszyło duże wzruszenie. Później była zabawa i gry dziecięce; były ciastka, owoce i napoje. Elementem sprawiającym dużo radości były czekoladowe jajka - niespodzianki wręczone każdemu dziecku.

Idea tego typu spotkań jest bardzo oczekiwana, w kuluarach słyszano się, że są one bardzo potrzebne. Dzieci umawiały się na następne spotkanie. Wierzą, że ono nastąpi.

(A)

Koncert na pięćdziesięciolecie

7 maja 1995 roku odbył się specjalny koncert poświęcony wszystkim ugrupowaniom kombatanckim pt. "To już 50 lat". Wzięło w nim udział 5 zespołów artystycznych. Pani Maria Janikowska powitała przybyłą publiczność i w paru ciepłych słowach zarysowała charakter odbywających się uroczystości. O losach wojennych wielu Polaków opowiadała pani Germaine Nowicka. Obecny był też zastępca burmistrza pan Konrad Rowiński. Dwa zespoły poetyckie - dziecięcy i młodzieżowy, przepięknie recytowały wiersze o tematyce wojennej i partyzanckiej, a grupa wokalna swoim występem zasko-

czyła wielu w najlepszym tego słowa znaczeniu. Wiersz pt. "Ojczyzna Szopena" recytowała nasza laureatka konkursu recytatorskiego pani Violetta Ossowska, poświęcając go pamięci wszystkich kombatanckich. Na zakończenie wystąpiły zespoły ludowe "Cisowianki" z Henrykowa i "Marysieńki" z Radostawia, które w przeglądach krajowych i wojewódzkich zdobywały wysokie miejsca. Zespoły te zakończyły koncert pięknym akcentem wręczając obecnym na sali kombatanckim kwiaty. Dla publiczności cały ten koncert na pewno był dużym przeżyciem.

Halina Herudzińska

Dziejów SPARTY - ciąg dalszy

W poprzednim numerze przypominałem młodym (i nie tylko) czytelnikom "Ziemi Lubańskiej" świetne lata gry drużyny piłkarskiej "SPARTY" Lubań. Na łamach obecnego wydania pragnę zaprezentować pana STEFANA MRÓWCZYŃSKIEGO, który był jednym z twórców rewelacyjnej drużyny lubańskiej, a która błysnęła jak meteoryt na firmancie dolnośląskiego futbolu. To on organizował życie sportowe w Lubaniu, a pierwsze zebranie założycielskie drużyny odbyło się już w 1948 roku - właśnie z jego inicjatywy.

Stefan Mrówczyński od 1948 do

1961 roku piastował różne funkcje w lubańskiej SPARCIE, aż do viceprezesa włącznie. W tych samych latach nieprzerwanie pracuje we władzach byłego Podkolegium Piłki Nożnej w Lubaniu jako przewodniczący Wydziału Gier i Dyscypliny. W 1962 roku z powodów rodzinnych przenosi się do sąsiedniego Zgorzelca i tam również udziela się społecznie piastując funkcję przewodniczącego delegatury Sędziów Podokręgu Zgorzelec.

W ciągu wielu lat pracy dla dobra dolnośląskiej piłki STEFAN MRÓWCZYŃSKI dał się poznać jako ofiarny i wartościowy działacz sportowy. Czy dzisiaj można



w Lubaniu znaleźć kogoś równie oddanego sportowi?

Stanisław Giza
Bolesławiec

KOSZYKÓWKA

Jeszcze nie NBA

Ciekawe widowisko przedstawiły zespoły uczestniczące w spektaklu koszykarskim w ostatnią niedzielę kwietnia, który odbył się w hali sportowej Łużyckiego Oddziału Straży Granicznej. Do udziału w widowisku namówił drużyny animator tej imprezy Wiesiek Wajcfelt, a całość odbyła się pod patronatem Rady Sportu, Turystyki i Rekreacji. Sami zawodnicy, którzy na co dzień nie mają kontaktu z tą dyscypliną pokazali, że warto kontynuować rozgrywki koszykówki nieprofesjonalnej wśród zespołów o różnej profesji zawodowej. Warto pokusić się o stworzenie amatorskiej ligi koszykówki. Myślę, że i inne dyscypliny gier zespołowych powinny pójść tymi śladami znajdując uznanie. Możliwość realizacji tych pomysłów stwarza hala sportowa, która jeszcze w tym roku zostanie przekazana do użytku.

Lubański czwórmećz wygrała drużyna Łużyckiego Oddziału Straży Granicznej przed zespołami Policji, Straży Pożarnej i Lekarzy.

DZ



BRYDŻ

Przy zielonym stoliku

Po raz kolejny mocnym akcentem naszych zawodników zakończyły się rozgrywki ligi okręgowej w brydżu sportowym. Drużyna BOSSCOM-u bezapelacyjnie wywalczyła awans do III ligi wyprzedzając w tabeli aż o 17 VP (punkty meczowe) drugą w tabeli GENCJANĘ Jelenia Góra. Przypomnę, że w drużynie BOSSCOM-u grają: Bolesław Andrzejewski, Walery Czarnecki, Marek Czolij, Zbigniew Koszewski, Robert Magdziarek, Eugeniusz Soński i Edward Szafraniec. Prezesem klubu jest Ludwik Orpiszewski, a funkcje vice-prezesów pełnią Jerzy Skałba i Walery Czarnecki.

Aktualnie Lubań ma jeszcze dwa zespoły III-ligowe, gdyż sezon na tym szczeblu dotychczas się nie zakończył, a grającego bojowo PIASTA I Lubań oczekują 3 spotkania barażowe o utrzymanie się w tej lidze. Występujące natomiast w klasie A zespół PIA-

STA II nie zdołał wywalczyć awansu do ligi okręgowej, zajmując ostatecznie i tak dobre V miejsce w tabeli.

Jeszcze raz dała o sobie znać wzorowa praca organizacyjno-szkoleniowa Jerzego Woźniczki i Stanisława Machowskiego.

Ciągle oczekujemy w klubie naboru "młodego narybku" brydżystów. Od października br. planujemy zorganizowanie bezpłatnego kursu nauki gry w brydża sportowego, który poprowadzą Walery Czarnecki i Edward Szafraniec. O szczegółach jeszcze poinformujemy.

Tymczasem wszystkich chętnych do zmierzenia swych sił przy zielonym stoliku zapraszamy w każdy poniedziałek i czwartek o godz. 17.00 do świetlicy Spółdzielni Mieszkaniowej na Osiedlu Piast przy ul. Łużyckiej.

E

Terminarz rozgrywek piłkarskich

* Klasa okręgowa
- 21.05. - godz. 17.00
STELLA Lubomierz - CHROBRY Nowogrodziec
WŁÓKNIARZ Mirsk - RYBAK Parowa
WŁÓKNIARZ Leśna - NIEZRZE-SZENI Jelenia Góra
GRYF Gryfów - PAPIERNIK Dąbrowica
OLSZA Olszyna - MGKS Węgli-niec
- 28.05. - godz. 17.00
OLIMPIA Kowary - GRYP Gryfów
LZS Wojcieszycę - OLSZA Olszy-

na
RYBAK Parowa - STELLA Lubo-mierz
CHROBRY Nowogrodziec - GAM-BIT Chelmsko
MGKS Węgli-niec - WŁÓKNIARZ Leśna
* Klasa "A" grupa II
- 21.05. - godz. 11.00
HUTNIK Pierńsk - LUŻYCE Lubań
LZS Brzeźnik - LZS Zareba
- 28.05. - godz. 11.00
LZS Zareba - LZS Bolesławice
LUŻYCE Lubań - LZS Żarska Wieś

* Juniorzy młodsi i starsi - klasa wojewódzka
- 20.05. - godz. 13.00
WŁÓKNIARZ Mirsk - GRYP Gry-fów
FATMA Pobiedna - LUŻYCE Lu-bań
CHROBRY Nowogrodziec
WŁÓKNIARZ Leśna
- 27.05. - godz. 13.00
WŁÓKNIARZ Leśna - FATMA Po-biedna
LUŻYCE Lubań - GRANICA Bo-gatynia
GRYP Gryfów - OLSZA Olszyna

DUATHLON

Ranga mistrzowska

Wysoka pozycja lubańskiej imprezy o Grand Prix Polski w Duathlonie znalazła w pełni sportowe potwierdzenie na IV Międzynarodowych Mistrzostwach Polski, które 7 maja zakończyły się w Głogowie. Wśród młodzików triumfował zwycięzca lubańskiej imprezy Aleksander Mazurkiewicz z Kielc, zaś trzecie miejsce wywalczył Bartłomiej Woszczyński z Głogowa, który u nas był na drugiej pozycji.

Z kolei wśród seniorów zwycięzca lubańskiego duathlonu Marek Kalwat z Kielc również spisał się doskonale i został wicemistrzem Polski. Te osiągnięcia pokazują rangę lubańskiej imprezy!

lor

Nasz zawodnik na pudle

W głogowskich mistrzostwach Polski były także lubańskie akcenty. Nasz weteran duathlonu Daniel Stankiewicz w swej kategorii wiekowej zdobył medal brązowy, a Jan Kunka w grupie 40-49 lat został zakwalifikowany na szóstej pozycji.

Or

SIATKÓWKA

Ognisko TKKF "Księginki" w Lubaniu zaprasza na IV Otwarty Turniej Trójek Siatkarskich, który odbędzie się 21 maja br. o godz. 8.00 na korcie tenisowym Szkoły Podstawowej nr 1.

Siatkarskie donosy

* Lubańska siatkówka męska w swych dziejach dochowała się już kilku zawodników dużego formatu, którzy grają w zespołach pierwszoligowych. Można tu wymienić Kubackiego, Daniszewskiego, czy aktualnie występującego w walbrzyskim Chelmcu Waldemara Szczerowskiego

* Drugi zespół siatkówki MKS Lubań uczestniczył w rywalizacji klasy międzyokręgowej zajmując podobnie jak pierwsza drużyna, trzecie miejsce w klasyfikacji końcowej rozgrywek. Duży wkład w ten sukces wniosła pani Ryszarda Leszczyńska. W drużynie grały: Agnieszka Chojnacka, Katarzyna Miszczuk, Katarzyna Liszczyńska, Ewa Wiertel, Ewelina Pogorzelec, Gabriela Jońska, Ewelina Zimowicz, Iwona Sobotiak, Kamila Fiedziuk, Wioletta Leszczyńska, Karolina Zajac

* W kregu zainteresowań trenerów kadry narodowej, wśród których jest nasz szkoleniowiec Krzysztof Leszczyński, znajdują się takie siatkarki lubańskiego MKS-u, jak: Ewa Chrostek, Joanna Klasa i Magdalena Bładek, zaś w kategorii junierek młodszycy - Barbara Efimienko.

* Lubańscy ludzie siatkówki w minionym sezonie odnieśli sukcesy nie tylko na parkietach, ale także w różnego rodzaju plebiscytach. Joanna Klasa zajęła III lokatę w konkursie "Nowin Jeleniogórskich" na najpopularniejszego sportowca województwa, zaś wśród trenerów na IV miejscu znalazł się Krzysztof Leszczyński.

DZ

Nauczyciele przy siatce

Na początku maja w sali sportowej lubańskiej "jedynki" rozgrywany był ciekawy turniej siatkarski. W iście majówkowej atmosferze, wyreżyserowanej przez gospodarza Wiesława Wajcfeltę, rywalizowało pięć siatkarskich drużyn, w składach których grali nauczyciele. Poziom sportowy zawodów był niezwykle wysoki. Pierwotnie turniej planowano rozegrać na kortach Szkoły Podstawowej nr 1, ale deszcz zmusił organizatorów do przeniesienia imprezy pod dach. A szkoda, gdyż kibiców było więcej niż miejsca w sali. Ostateczną kolejność rywalizacji była następująca: I miejsce Kamienna Góra, II - Lubań, III - Bolesławiec, IV - Lwówek i V - Zgorzelec.

DZ

Nowy klub sportowy w Lubaniu

Z TKKF Księginki wyłonił się jednosekcyjny siatkarski klub sportowy, który aktualnie czeka na rejestrację. Działaczką będzie przy LO, zaś jego pełna nazwa brzmi: Międzyszkolny Uczniowski Klub Sportowy". MUKS poza występami I drużyny w lidze międzywojewódzkiej zająć się ma szkoleniem w pełnym cyklu "narybku siatkarskiego" w szkołach podstawowych Lubania. Pozostaje zatem życzyć działaczom i zawodnikom nowego klubu realizacji ambitnych zamierzeń.

Or

Kolejny medal?

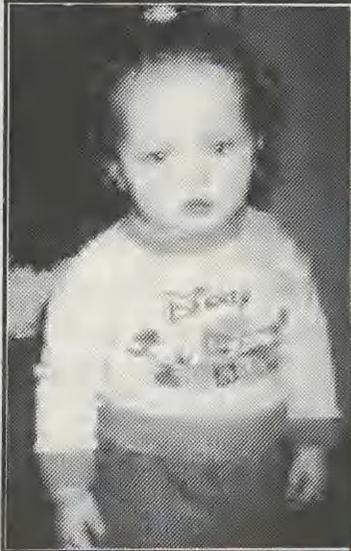
Rozegrany w Lubaniu półfinał o mistrzostwo Polski Juniorek zakończył się zwycięstwem lubańskiego MKS-u. Nasze dziewczęta po wygraniu z Budowlanymi Toruń i Częstochowianką Częstochowa awansowali do ogólnopolskiego finału. Zespół ten, trenowany przez Krzysztofa Leszczyńskiego, grający niemalże w tym samym składzie, dwa lata temu zdobył srebrny medal, a w ubiegłorocznych zmaganiach uplasował się na miejscu czwartym. Tegoroczny finał stwarza kolejną szansę na medal. Zyczymy powodzenia.

DZ

BOBAS MIESIĄCA

Nasza zabawa wciąż trwa. Następne wydanie "ZL" ukaże się 1 czerwca. Na pewno wszyscy rodzice i dziadkowie doskonale pamiętają, czyje to święto. Myślimy, że z powodu tej okazji nie zabraknie i na łamach naszej gazety buziaczków Waszych słodkich pociech. Prosimy o dostarczanie do naszej redakcji zdjęć dzieci do 4 lat. Po opublikowaniu - zwrócimy je. Przypominamy, że co miesiąc losujemy nagrodę dla jednego przedstawionego dziecka.

A teraz czas na prezentację następnych kandydatów do tytułu BOBAS MIESIĄCA.

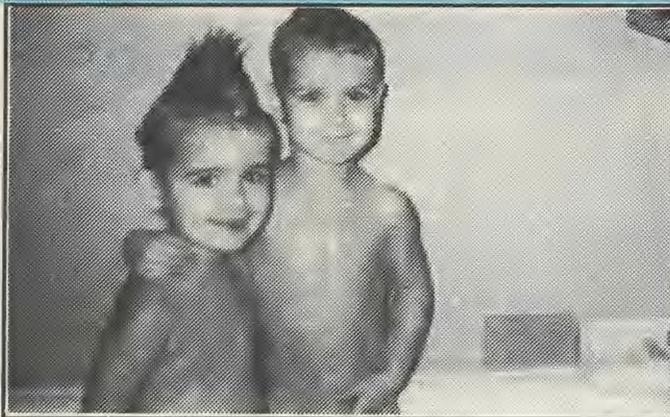


Tomasz (po lewej) i Małgosia Temborowscy z Lubania. Urocze niebieskokróle bliźnięta. Loczków można im tylko zazdrościć. Mają po 20 miesięcy, bez przerwy są w "akcji". Gdy im coś się nie udaje, stwierdzają krótko: "o, kurde".

Ta śliczna młoka osobka z oibrymią szcztotką to Mirelka Weber, lat 2,5 z Lubania. Już teraz widać, że nie usiedzi beczczynnie. Będzie z niej miała mama pociechę.



Tomek, 3 lata i 4-letni Pawełek Oberc z Lubania w kąpielni. W ich pięknych, figlarnych oczach widać, że też lubią psocić. Jedno jest pewne - te nowoczesne fryzury im rzeczywiście pasują.



WAŻNE ADRESY I TELEFONY

POGOTOWIA	
-Pogotowie Ratunkowe	999
-Straż Pożarna	998
-Policja	997
-Pogotowie ciepłe	993
-Pogotowie gazowe	26-35
-Pogotowie sieci elektrycznej	26-80

TELEFONY KIERUNKOWE	
-Wrocław	71
-Jelenia Góra	75
-Zgorzelec	78
-Gryfów Śl.	13
-Leśna	11
-Siekierczyn	17
-Platerówka	16
-Olszyna	12

SŁUŻBA ZDROWIA	
-Szpital Rejonowy	20-52
-Przychodnia ZOZ ul.Okrzei 6	25-35

APTEKI	
-ul. Łokietka 24	31-40
-ul. Spółdzielcza 9	20-79
-ul. Chrobrego 1	59-78

WYMIANA WALUT	
-Bank Pl.3 Maja 16	20-23
-PKO ul.Bankowa 9b	22-60

BANKI	
-Bank Zachodni SA	20-23
-Bank Spółdzielczy	29-30
-Bank Gospodarki Żywnościowej	20-76
-Bank PKO ul. Bankowa 9b	22-60

STACJE CPN	
-ul. Ratuszowa	28-79
-Jałowiec	25-10

POSTÓJ TAKSÓWEK	
-ul. Żymierskiego	26-26

POSTÓJ BAGAŻÓWEK	
-ul. Graniczna	40-64

SZKOŁY	
-"ABOR" Szkoła Menadżerów	22-72
-Liceum Ogólnokształcące	28-85
-Zespół Szkół Ekonomicznych	22-61
-Państwowa Szkoła Muzyczna	28-91
-Zespół Szkół Zawodowych Nr 1	25-30
-Zespół Szkół Zawodowych Nr 2	26-78
-Zespół Szkół Rolniczych Biedrzychowice	15-70
-Szkoła Zawodowa przy OFM Olszyna	29-50
-Szkoła Podstawowa Nr 1	29-57
-Ośrodek Szkolno-Wychowawczy	22-96
-Szkoła Podstawowa Nr 3	23-71
-Szkoła Podstawowa Nr 4	23-95
-Szkoła Podstawowa Nr 5	22-32
-Szkoła Podstawowa Nr 6	26-67
-Szkoła Podstawowa Nr 7	22-18

INNE	
-Informacja	913
-Biuro napraw telefonów	914
-Nadawanie telegramów	905
-Zamawianie rozmów	900
-Informacja kolejowa	910
-Informacja PKS	29-20
-Rada Miejska Lubania	40-89
-Urząd Rejonowy Lubañ	20-11
-Urząd Miasta Lubania	40-86
-Urząd Gminy Lubañ	30-27
-Urząd Miasta i Gminy Gryfów	13-553
-Urząd Miasta i Gminy Leśna	21-68
-Urząd Gminy Olszyna	35-50
-Urząd Gminy Siekierczyn	17-50
-Urząd Gminy Platerówka	16-90
-Urząd Skarbowy Lubañ	40-48
-Delegatura Paszportów	35-46
-Rejonowy Urząd Pracy	25-48
-Ośrodek Pomocy Społecznej	39-42
-ZUS O/Lubañ	33-12
-Telewizja KOMSAT	33-86
-Telewizja STUDIO S	46-08
-Miejski Dom Kultury	27-72
-Biblioteka	24-69
-USC	22-58
-Muzeum	32-13
-Kino "WAWEL"	29-77
-MOSiR	26-88
-Hotel MOSiR	28-46
-Straż Miejska	30-78
-PTTK Oddział Lubañ	24-23
-Dekanat Rzymsko-Katolicki	45-85
-San-Epid. Stacja Terenowa	28-58
-Wodociąg	22-13
-Mł. Dom Kultury	27-49
-PZU	38-73
-Telefon zaufania	49-99

Krzyżówka Jubileuszowa
nr 8 za 500 tysięcy zł

ciepło przez ciecz, 3. Zimowa stolica Polski, 4. Miś z serialu dla dzieci, 6. Jej puszcza, narzędzie kary za czyn Prometeusza, 7. Lada sklepowa, bufet, 13. Stolica Grecji, 14. Pożywienie, 15. Biblijny pogromca Goliata, 16. Sztuczne włókno sweterkowe, 18. Na ścianie i w ramie, 19. Kraina historyczna w Austrii i Włoszech, 22. Dźwięk, 23. Klótnia, spór, 25. Błękitne ponad nami, 26. Dawniej - kłama u pasa, 27. Wtaczał pod górę "Głaz bezwstydną", 28. Arcydzieło literatury arabskiej, 29. Masyw górski w Alpach Lepontyjskich (Szwajcaria), 30. Kurtka do konnej jazdy, 33. Na niej nie jedno spaliło, 34. Trzydziestoletnia - "wynalazek" Balzaka, 35. Ig-nacio (1870-1945) malarz hiszpański, 37. W kościele romańskim dziedzińcu przed fasadą otoczony krzyżankiem, 38. Ciemna i w rogu, 39. Drapieżnik z rodziny lasicowatych (śmierdziel), 43. Zona Abrahama.

Litery uszeregowane w kolejności od 1 do 22 utworzą rozwiązanie.

MIS

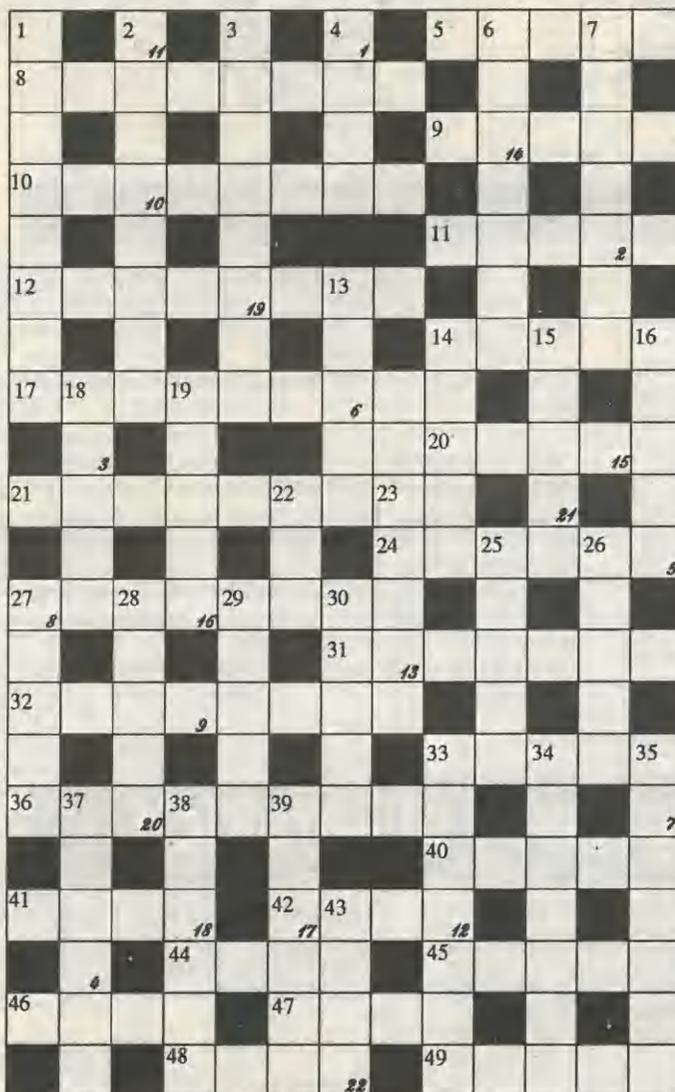
Wśród czytelników, którzy nadeślą prawidłowe rozwiązania rozlosujemy nagrodę o wartości 50 zł, ufundowaną przez naszego sponsora - firmę "POLIGRAFIA" pana Tadeusza Dumy.

Uwaga! Na przysyłanych rozwiązaniach należy nakleić kupon, którym jest znak graficzny sponsora - przez niego zaprojektowany. Na rozwiązania oczekujemy do 25 maja b.r.

Nagrody za rozwiązanie krzyżówki z numeru 7, której hasło brzmiało: "Niejeden człowiek ma myślicy wyraz twarzy, tylko tego nie pokazuje" otrzymują:

- p. Maria Szypilow, ul. Kazimierz Wielkiego 12c/38, Lubañ
- p. Stanisław Machowski, ul. K. Wielkiego 9b/13, Lubañ

Sponsor - pani Jadwiga Kowenko, właścicielka sklepu z galanterią skórzaną zaprasza po odbiór nagród.



Kupon
POLIGRAFIA
Tadeusz Duma
ul. Zgorzelecka 11
59-800 Lubañ, tel. 2224

TADEUSZ DUMA
Jubileuszowy

Poszlomo: 5. Okres w dziejach, 8. Słynni bracia alpinisci rosyjscy, 9. Insekt, ogłoszenie w prasie, 10. Ochrona środowiska, 11. Umysł, mądrość, 12. Sztuczna tkanina bawełniana, 14. Elita, reprezentacja, 17. Miasto w Toscanii nad rz. Arno, 20. Zaklęty w tytule filmu, 21. Choroba reumatyczna, 24. Niszczy urządzenia lubańskich parków, 27. Popularne naczynie szklane, 31. Placi za zwłokę, 32. Hiszpański utwór sceniczny, 33. Parada, popis, 36. Marzycielka, 40. Szwedzki chemik, wynalazca, fundator słynnej nagrody, 41. Coś z kurnika, 42. Rzeka w pd. Francji, 44. Imię królowej Anglii, 45. W Lubaniu Kramarska, Bracka, 46. Donald - ale nie kaczor, 47. Najtrudniejszy ponoc pierwszy, 48. Uraza, 49. Imię żeńska.

Pionowo: 1. Zabytek dawnej sztuki, inkunabul, 2. Lampa elektronowa odprowadzająca

Konkurs dla dzieci

Uwaga! Wśród prawidłowych odpowiedzi, które wpłynęły do redakcji, nagrody za konkurs z nr 7 wylosowali:

- Mariusz Pleśnierowicz, Os. Robotnicze 4/3, Zareba
- Karolina Łatocka, ul. K. Wielkiego 8a/12

Gratulujemy. Zapraszamy po odbiór nagród do redakcji.

"ZIEMIA LUBAŃSKA" - Dwutygodnik Samorządowy. Wydawca: Miejski Dom Kultury. Adres redakcji: 59-800 Lubañ, ul. 7 Dywizji 14, tel. 24-62. Druk: NORPOL PRESS, Wrocław. Redaktor naczelny - Ryszard Figurski. Sekretarz redakcji - Kazimierz Kiljan (grafika reklam). Zespół redakcyjny: Bożena Adamczyk, Lucyna Duczyńska, Regina Wojewoda, Leszek Duczyński, Michał Smyczek, Zygmunt Duziak. Osoby współpracujące: Ludwik Aniol. Ogłoszenia i reklamy przyjmuje redakcja codziennie w godz. od 8.00 do 14.00, nie ponosząc odpowiedzialności za ich treść. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca, zastrzegając sobie prawo do ich skracania oraz prerredagowywania. Nr indeksu 324132. Numer zamknięto 15 maja 1995 r.